

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/892**tat-13 ta' Marzu 2017****li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fis-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾ u, b'mod partikolari, l-Artikolu 38, l-Artikolu 174(1)(d), l-Artikolu 181(3) u l-Artikolu 182(1) u (4) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ⁽²⁾ u, b'mod partikolari, l-Artikolu 58(4)(a), l-Artikolu 62(2)(a) sa (d) u (h) u l-Artikolu 64(7)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 issostitwixxa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 ⁽³⁾ u jistabbilixxi regoli ġodda dwar is-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati. Dan jagħti wkoll is-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti delegati u ta' implimentazzjoni f'dak ir-rigward. Dawk l-atti għandhom jissostitwixxu whud mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 ⁽⁴⁾. Dak ir-Regolament huwa emendat mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 ⁽⁵⁾.
- (2) Sabiex tittejjeb bl-aħjar mod l-allokazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u tittejjeb il-kwalità tal-istrategija, għandhom jiġu stipulati dispożizzjonijiet li jistabbilixxu l-istruttura u l-kontenut tal-istrategija nazzjonali għal programmi operattivi sostenibbli u l-qafas nazzjonali għall-azzjonijiet ambjentali. Għandhom jiġu stabbiliti l-azzjonijiet ambjentali li jistgħu jiġu inklużi f'dak il-qafas nazzjonali u r-rekwiziti li għandhom jiġu rrispettati sabiex ikunu ffaċilitati l-abbozzar u l-implimentazzjoni ta' dawk l-azzjonijiet.
- (3) Barra minn hekk, għandhom jiġu pprovduti regoli li jirrigwardjaw il-kontenut tal-programmi operattivi, id-dokumenti li jridu jiġu sottomessi, il-limiti ta' żmien għas-sottomissjoni u l-perjodi ta' implimentazzjoni tal-programmi operattivi.
- (4) Sabiex tkun żgurata l-applikazzjoni korretta tal-iskema ta' għajjnuna għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi, għandhom jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet dwar it-tagħrif li għandu jkun inkluż fl-applikazzjonijiet għall-għajjnuna, kif ukoll il-proċeduri għall-ħlas tal-għajjnuna. Sabiex ikunu evitati d-diffikultajiet fil-flussi tal-flus, l-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandu jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom sistema ta' ħlasijiet bil-quddiem li tkun akkumpanjata minn garanziji xierqa. Għal raġunijiet simili, għandha tkun disponibbli sistema alternattiva għar-rimborz tal-infiq li jkun sar diġà.
- (5) Billi l-produzzjoni tal-frott u l-hxejjex hija imprevedibbli u l-prodotti jistgħu jithassru, l-ammont żejjed fis-suq, anki jekk ma jkunx kbir wisq, jista' jfjixkel is-suq b'mod sinifikanti. Għalhekk, jehtieg li jiġu stabbiliti regoli ta' implimentazzjoni li jirrigwardjaw il-miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessati (ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 tat-13 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessati u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-penalità li jridu jiġu applikati f'dawk is-setturi u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 (ara paġna 4 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

- (6) Għandhom jiġu stipulati regoli dettaljati dwar l-għajnuna finanzjarja nazzjonali li l-Istati Membri jistgħu jagħtu f'reġjuni tal-Unjoni fejn il-livell ta' organizzazzjoni tal-produtturi jkun partikolarment baxx. Għandhom jiġu pprovduti proċeduri kemm għall-approvazzjoni ta' tali assistenza finanzjarja nazzjonali, kif ukoll għall-approvazzjoni u l-ammont tar-rimborż mill-Unjoni. Barra minn hekk, għandu jiġi stabbilit ukoll il-proporzjon tar-rimborż.
- (7) Għandhom jiġu stipulati dispożizzjonijiet dwar it-tip u l-format ta' ċertu taġhrif li jrid jiġi pprovdut għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 u ta' dan ir-Regolament. Dawk id-dispożizzjonijiet għandhom ikopru t-taġhrif mill-produtturi u mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi lill-Istati Membri u mill-Istati Membri lill-Kummissjoni.
- (8) Għandhom jiġu stipulati dispożizzjonijiet fir-rigward tal-kontrolli amministrattivi u fuq il-post meħtieġa sabiex tkun żgurata l-applikazzjoni xierqa tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-settur tal-frott u l-hxejjex.
- (9) Għall-finijiet tal-Artikolu 59(6) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, għandhom jiġu stipulati regoli dwar il-korrezzjoni ta' żbalji ovsji fi kwalunkwe applikazzjonijiet għall-għajnuna, notifiki, pretensjonijiet jew talbiet
- (10) Għandhom jiġu stipulati regoli dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-produtturi li ma jappartjenux lil organizzazzjonijiet tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew organizzazzjonijiet interprofessjonali li għalihom isiru vinkolanti regoli li jiġu maqbula fi hdan l-organizzazzjonijiet jew l-assoċjazzjonijiet li huma meqjusa bhala rappreżentattivi f'żona ekonomika speċifika.
- (11) Il-valuri standard tal-importazzjoni għandhom jiġu kkalkolati fuq il-bażi tal-medja pponderata tal-prezzijiet rappreżentattivi medji tal-prodotti importati mibjugha fis-swieq tal-importazzjoni tal-Istat Membru, bl-użu tad-dejta dwar dawn il-prezzijiet u dwar il-kwantitajiet importati tal-prodotti kkonċernati nnotifikata mill-Istati Membri lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 74 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891. Għandhom jiġu stipulati dispożizzjonijiet dwar il-każijiet fejn mhumiex disponibbli prezzijiet rappreżentattivi medji għall-prodotti ta' oriġini partikolari.
- (12) Għandhom jiġu stipulati regoli dettaljati dwar id-dazju tal-importazzjoni li jista' jkun impost fuq ċerti prodotti minbarra dak previst fit-Tariffa Doganali Komuni. Għandha ssir dispożizzjoni li tgħid li jista' jiġi impost dazju tal-importazzjoni addizzjonali jekk il-volumi tal-importazzjoni tal-prodotti kkonċernati jaqbzu l-livelli tal-iskattar iddeterminati għall-prodott u għall-perjodu ta' applikazzjoni. L-oġġetti li jkunu fi triqithom lejn l-Unjoni huma eżentati mid-dazju tal-importazzjoni addizzjonali u, għalhekk, għandhom jiġu adottati dispożizzjonijiet speċifiċi għal dawn l-oġġetti.
- (13) Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh u jibda japplika mis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

ORGANIZZAZZJONIJIET TAL-PRODUTTURI

TAQSIMA 1

Dispożizzjoni introduttorja

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati, bl-eċċezzjoni tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni.
2. Il-Kapitoli I sa V għandhom japplikaw biss għall-prodotti tas-settur tal-frott u l-hxejjex imsemmija fl-Artikolu 1(2)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u għal tali prodotti maħsuba biss għall-ipproċessar.

TAQSIMA 2

Programmi operattivi

Artikolu 2

Strateġija nazzjonali għal programmi operattivi sostenibbli

L-istruttura u l-kontenut tal-istrateġija nazzjonali msemmija fl-Artikolu 36(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom ikunu kif stabbilit fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Qafas nazzjonali għall-azzjonijiet ambjentali u l-investimenti eliġibbli

1. Taqsima separata tal-qafas nazzjonali msemmi fl-Artikolu 36(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha tindika r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ li jridu jiġu ssodisfati mill-azzjonijiet ambjentali magħżula fil-kuntest ta' programm operattiv.

Il-qafas nazzjonali għandu jistabbilixxi lista mhux eżawrjenti ta' azzjonijiet ambjentali u l-kundizzjonijiet tagħhom li japplikaw fl-Istat Membru għall-finijiet tal-Artikolu 33(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

Il-lista msemmija fit-tieni subparagrafu tista' tinkludi t-tipi ta' azzjonijiet ambjentali li ġejjin:

- (a) azzjonijiet li huma identiċi għall-impenn agroambjentali klimatiku jew għall-impenn tal-biedja organika msemmija fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, rispettivament, u li huma previsti fil-kuntest tal-programm tal-iżvilupp rurali tal-Istat Membru kkonċernat;
- (b) investimenti ta' benefiċċju għall-ambjent;
- (c) azzjonijiet oħrajn ta' benefiċċju għall-ambjent, inklużi dawk li mhumiex relatati, direttament jew indirettament, ma' roqgħa art partikolari, iżda li huma marbuta mas-settur tal-frott u l-hxejjex, sakemm dawn jikkontribwixxu għall-protezzjoni tal-hamrija, l-iffrankar tal-ilma jew tal-enerġija, it-titjib jew iż-żamma tal-kwalità tal-ilma, tal-habitats jew tal-protezzjoni tal-bijodiversità, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-ġestjoni mtejba tal-iskart jew it-tnaqqis tiegħu.

Għal kull azzjoni ambjentali msemmija fil-punti (b) u (c) tat-tielet subparagrafu, il-qafas nazzjonali għandu jindika:

- (a) il-ġustifikazzjoni tal-azzjoni, abbażi tal-impatt ambjentali tagħha; u
- (b) l-impenn jew impenji speċifiku/speċifiċi involut(i).

Il-qafas nazzjonali għandu jinkludi mill-inqas azzjoni waħda fuq l-applikazzjoni ta' prattiki integrati għall-ġestjoni tal-organizmi ta' hsara.

2. L-azzjonijiet ambjentali li huma identiċi għall-impenn agroambjentali klimatiku jew għall-impenn tal-biedja organika appoġġjati fil-kuntest ta' programm tal-iżvilupp rurali għandu jkollhom l-istess tul ta' żmien daqs dawk l-impenji. Meta t-tul ta' żmien tal-azzjoni jaqbez it-tul ta' żmien tal-programm operattiv inizjali, l-azzjoni għandha titkompla fi programm operattiv sussegwenti.

L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw perjodi ta' żmien iqsar għall-azzjonijiet ambjentali jew saħansitra d-diskontinwità tagħhom f'każijiet debitament ġustifikati u, b'mod partikolari, jiehdu f'kunsiderazzjoni r-riżultati tal-evalwazzjoni fis-sena ta' qabel tal-aħhar tal-implimentazzjoni tal-programm operattiv imsemmi fl-Artikolu 57(3) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

3. L-investimenti ta' benefiċċju għall-ambjent magħmula fil-bini tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, tal-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew tal-kumpaniji sussidjarji, li jkunu konformi mar-rekwiżit ta' 90 % imsemmi fl-Artikolu 22(8) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, jew inkella fl-istabbilimenti tal-membri produtturi tagħhom, għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ jekk ikunu:

- (a) jistgħu jiksbu tnaqqis fl-użu attwali tal-inputs tal-produzzjoni, fl-emissjoni ta' inkwinanti jew fl-iskart mill-proċess tal-produzzjoni; jew

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487).

- (b) jistgħu jissostitwixxu l-użu tas-sorsi ta' enerġija fossili b'sorsi ta' enerġija rinnovabbli; jew
- (c) jistgħu jiksbu tnaqqis fir-riskji ambjentali marbuta mal-użu ta' ċerti inputs tal-produzzjoni, inklużi prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti jew fertilizzanti; jew
- (d) iwasslu għal titjib tal-ambjent; jew inkella
- (e) ikunu marbuta ma' investimenti mhux produttivi meħtieġa sabiex jintlaħqu l-oġġettivi ta' impenn agroambjentali klimatiku jew ta' impenn tal-biedja organika, b'mod partikolari meta daww l-oġġettivi jkunu jirrigwardjaw il-harsien tal-habitats u tal-bijodiversità.

4. L-investimenti msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3 għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ jekk huma jipprevedu tnaqqis ta' mill-inqas 15 %, ikkalkolat matul il-perjodu ta' deprezzament fiskali tal-investment, imqabbel mas-sitwazzjoni pre-eżistenti, ta':

- (a) l-użu tal-inputs tal-produzzjoni li huma riżorsi naturali mhux rinnovabbli, bħall-ilma jew il-fjuwil fossili, jew is-sors possibbli ta' tniġġis ambjentali, bħal fertilizzanti, prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti jew ċerti tipi ta' sorsi tal-enerġija;
- (b) l-emissjoni ta' inkwinanti fl-arja, fil-hamrija jew fl-ilma mill-proċess tal-produzzjoni; jew inkella
- (c) il-produzzjoni tal-iskart, inkluż l-ilma li jintrema, mill-proċess tal-produzzjoni.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri jistgħu jaċċettaw investimenti li jippermettu tnaqqis ta' mill-inqas 7 %, ikkalkolat matul il-perjodu ta' deprezzament fiskali tal-investment, imqabbel mas-sitwazzjoni pre-eżistenti, diment li daww l-investimenti jippermettu mill-inqas benefiċċju ambjentali wiehed addizzjonali.

It-tnaqqis mistenni u, fejn applikabbli, il-benefiċċju ambjentali addizzjonali mistenni, għandhom jintwerew *ex-ante* permezz tal-ispeċifikazzjonijiet tal-proġett jew dokumenti tekniċi oħrajn li għandhom jiġu pprezentati mill-organizzazzjoni tal-produtturi jew mill-assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi fil-mument tas-sottomissjoni tal-programm operattiv propost jew tal-emendar ta' tali programm għall-approvazzjoni, fejn juru r-riżultati li jistgħu jinkisbu permezz tal-implimentazzjoni tal-investment, kif attestat mid-dokumenti tekniċi jew minn korp ikkwalfikat indipendenti jew espert bi qbil mal-Istat Membru.

L-investimenti maħsuba biex jiksbu tnaqqis fl-użu tal-ilma għandhom:

- (a) jipprevedu tnaqqis ta' mill-inqas 5 % fl-użu tal-ilma f'tisqija bil-qatra jew sistemi simili, imqabbel mal-konsum qabel l-investment, u
- (b) ma jirriżultawx f'żieda netta taż-żona msaqqija, sakemm il-konsum totali tal-ilma għat-tisqija tar-razzett kollu, inkluża ż-żona miżjuda, ma jaqbiżx il-medja tal-konsum tal-ilma tal-hames snin ta' qabel l-investment.

5. L-investimenti msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 3, li jikkonsistu f'sistemi li jiġġeneraw l-enerġija, għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ jekk l-ammont ta' enerġija ġġenerata ma jaqbiżx l-ammont li jista' jintuża *ex-ante* fuq bażi annwali għall-azzjonijiet relatati mal-frott u l-hxejjex mill-organizzazzjoni tal-produtturi, mill-assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, minn kumpanija sussidjarja jew mill-membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi li jibbenifikaw mill-investment.

6. L-investimenti msemmija fil-punti (c) u (d) tal-paragrafu 3 għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ meta jikkontribwixxu għall-protezzjoni tal-hamrija, l-iffrankar tal-ilma jew tal-enerġija, it-titjib jew iż-żamma tal-kwalità tal-ilma, tal-habitats jew tal-protezzjoni tal-bijodiversità, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-ġestjoni mtejba tal-iskart jew it-tnaqqis tiegħu, għalkemm il-kontribut tagħhom ma jistax jiġi kkwantifikat.

L-organizzazzjoni tal-produtturi jew l-assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandha tipprovi evidenza tal-kontribut pożittiv mistenni għal wiehed jew aktar mill-oġġettivi ambjentali fil-mument tas-sottomissjoni għall-approvazzjoni tal-programm operattiv propost jew għall-emendar ta' tali programm. L-awtorità nazzjonali kompetenti tista' titlob li l-evidenza tiġi pprovduta fil-forma ta' speċifikazzjonijiet tal-proġett attestati minn korp ikkwalfikat indipendenti jew espert fl-oqsma ambjentali kkonċernati.

7. Ir-regoli li ġejjin għandhom japplikaw għall-azzjonijiet ambjentali:

- (a) jistgħu jiġu kkombinati diversi azzjonijiet ambjentali, sakemm ikunu kumplementari u kompatibbli. Meta l-azzjonijiet ambjentali, għajr l-investimenti f'assi fiżiċi, jiġu kkombinati, il-livell ta' appoġġ għandu jkwi id-dhul speċifiku mitluf u l-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-kombinazzjoni;

- (b) l-impenji maħsuba biex jillimitaw l-użu ta' fertilizzanti, prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti jew inputs oħrajn għandhom ikunu aċċettati biss jekk tali limitazzjonijiet ikunu jistgħu jiġu vvalutati b'mod li jipprovdi assigurazzjoni dwar il-konformità ma' dawk l-impenji;
- (c) l-investimenti ta' benefiċċju għall-ambjent imsemmija fil-paragrafu 3 għandhom ikunu eliġibbli kompletament għall-appoġġ.

Artikolu 4

Kontenut tal-programmi operattivi

1. Il-programmi operattivi għandhom jinkludu dawn li ġejjin:
 - (a) deskrizzjoni tas-sitwazzjoni inizjali, ibbażata, fejn ikun rilevanti, fuq l-indikaturi komuni ta' linja bażi elenkati fil-punt 5 tal-Anness II;
 - (b) l-oġġettivi tal-programm, filwaqt li jitqiesu l-prospetti tal-produzzjoni u tal-postijiet tal-bejgħ, bi spjegazzjoni ta' kif il-programm għandu l-hsieb li jikkontribwixxi sabiex jintlahqu l-oġġettivi tal-istrateġija nazzjonali u jkun konsistenti magħhom, inkluż fil-bilanċ bejn l-attivitajiet. Id-deskrizzjoni tal-oġġettivi għandha tindika miri li jistgħu jitkejlu, sabiex jiġi ffaċilitat il-monitoraġġ tal-progress magħmul gradwalment fl-implimentazzjoni tal-programm;
 - (c) il-miżuri proposti, inklużi l-azzjonijiet għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet;
 - (d) it-tul tal-programm; u
 - (e) l-aspetti finanzjarji, b'mod partikolari:
 - (i) il-metodu tal-kalkolu u l-livell tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji;
 - (ii) il-proċedura għall-finanzjament tal-fond operattiv;
 - (iii) it-tagħrif mehtieg sabiex ikunu ġustifikati l-livelli differenti ta' kontribuzzjoni; u
 - (iv) il-baġit u l-iskeda taż-żmien għall-operazzjonijiet għal kull sena ta' implimentazzjoni tal-programm.
2. Il-programmi operattivi għandhom jindikaw:
 - (a) kemm il-miżuri differenti jikkumplimentaw miżuri oħrajn u kemm huma konsistenti magħhom, inklużi miżuri ffinanzjati jew eliġibbli għall-appoġġ minn fondi oħrajn tal-Unjoni u, b'mod partikolari, skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-programmi ta' promozzjoni approvati skont ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾. Jekk ikun applikabbli, għandha ssir ukoll referenza speċifika għall-miżuri mwettqa fil-kuntest tal-programmi operattivi preċedenti; u
 - (b) li ma jnvolvu ebda riskju ta' finanzjament doppju mill-fondi tal-Unjoni.

Artikolu 5

Dokumenti li għandhom jiġu ppreżentati mal-programm operattiv

Il-programmi operazzjonali għandhom ikunu akkumpanjati minn:

- (a) provi li jkun inħoloq fond operattiv;
- (b) impenn bil-miktub mill-organizzazzjoni tal-produtturi li din ser taġixxi b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, mar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 u ma' dan ir-Regolament; u
- (c) impenn bil-miktub mill-organizzazzjoni tal-produtturi li hija la rċeviet u lanqas ma hija ser tircievi, direttament jew indirettament, xi finanzjament iehor tal-Unjoni jew nazzjonali għall-azzjonijiet li jikkwalifikaw għall-ghajjnuna skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-settur tal-frott u l-hxejjex.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3/2008 (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 56).

*Artikolu 6***Limitu ta' żmien għas-sottomissjoni**

1. Programm operattiv għandu jiġi sottomess għall-approvazzjoni minn organizzazzjoni tal-produtturi lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru li fih l-organizzazzjoni tal-produtturi jkollha l-kwartieri generali tagħha sal-15 ta' Settembru tas-sena ta' qabel dik li fiha għandu jiġi implimentat il-programm. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu data li tkun aktar tard mill-15 ta' Settembru.
2. Meta entità legali jew parti definita b'mod ċar minn entità legali, inkluż grupp tal-produtturi msawwar skont l-Artikolu 125e tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jew grupp tal-produtturi msemmi fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, tissottometti applikazzjoni għar-rikonoxximent bhala organizzazzjoni tal-produtturi, hija tista', fl-istess hin, tissottometti l-programm operattiv imsemmi fil-paragrafu 1 għall-approvazzjoni. L-approvazzjoni tal-programm operattiv għandha tkun soġġetta għall-ghoti tar-rikonoxximent sa mhux aktar tard mid-data finali stipulata fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

*Artikolu 7***Il-perjodi ta' implimentazzjoni tal-programmi operattivi**

1. Il-programmi operattivi għandhom jiġu implimentati f'perjodi annwali li jibdew mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru.
2. Il-programmi operattivi approvati sal-15 ta' Diċembru għandhom jiġu implimentati mill-1 ta' Jannar tas-sena ta' wara.

L-implimentazzjoni ta' programmi approvati wara l-15 ta' Diċembru għandha tkun posposta għal sena.

3. B'deroga mill-paragrafu 2, meta japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 33(2) jew it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-implimentazzjoni tal-programmi operattivi approvati skont dawk id-dispożizzjonijiet għandha tibda sa mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar wara l-approvazzjoni tagħhom.

*TAQSIMA 3***Għajjnuna***Artikolu 8***Ammont tal-għajjnuna approvat**

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u lill-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi bl-ammont tal-għajjnuna approvat sal-15 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel dik li għaliha tkun qed tintalab l-għajjnuna.

B'deroga mill-ewwel paragrafu, meta japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 33(2) jew it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lil dawk l-organizzazzjonijiet u l-assocjazzjonijiet bl-ammont tal-għajjnuna approvat sal-20 ta' Jannar tas-sena li għaliha tkun qed tintalab l-għajjnuna.

*Artikolu 9***Applikazzjonijiet għall-għajjnuna**

1. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom iressqu applikazzjoni għall-għajjnuna, jew il-bilanċ tagħha, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għal kull programm operattiv li għalih tkun qed tintalab l-għajjnuna sal-15 ta' Frar tas-sena ta' wara dik li għaliha tkun qed tintalab l-għajjnuna.
2. L-applikazzjonijiet għall-għajjnuna għandhom ikunu akkumpanjati minn dokumenti ta' sostenn li juru:
 - (a) l-għajjnuna mitluba;
 - (b) il-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata;

- (c) il-kontribuzzjonijiet finanzjarji imposti fuq il-membri tagħha u dawk tal-organizzazzjoni tal-produtturi nnifisha;
- (d) l-infiq imġarrab fir-rigward tal-programm operattiv;
- (e) l-infiq li jikkonċerna l-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet, maqsum skont l-azzjonijiet;
- (f) il-proporzjon tal-fond operattiv li ntefaq fuq il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet, maqsum skont l-azzjonijiet;
- (g) il-konformità mal-Artikolu 33(3), mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 33(5) u mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (h) impenn bil-miktub li hija ma rċeviet ebda finanzjament nazzjonali jew tal-Unjoni doppju għall-miżuri jew l-operazzjonijiet li jikkwalifikaw għall-ghajnuna skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-settur tal-frott u l-ħxejjex;
- (i) fil-każ ta' applikazzjoni għal pagament abbażi tar-rati fissi standard jew l-iskali ta' spejjeż għal kull unità msemmija fl-Artikolu 31(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, prova tal-implimentazzjoni tal-azzjoni kkonċernata; u
- (j) ir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 21.

3. L-applikazzjonijiet għall-ghajnuna jistgħu jkopru nfiq ipprogrammat iżda li ma jkunx sar jekk ikun hemm provi dwar l-elementi li ġejjin:

- (a) l-operazzjonijiet ikkonċernati ma setghux jitwettqu sal-31 ta' Dicembru tas-sena li fiha kien implimentat il-programm operattiv, għal raġunijiet li ma kinux fil-kontroll tal-organizzazzjoni tal-produtturi kkonċernata;
- (b) dawk l-operazzjonijiet jistgħu jitwettqu sat-30 ta' April tas-sena ta' wara dik li għaliha tkun qed tintalab l-ghajnuna; u
- (c) għad hemm kontribuzzjoni ekwivalenti mill-organizzazzjoni tal-produtturi fil-fond operattiv.

L-ghajnuna għandha tithallas biss, u l-garanzija mressqa skont l-Artikolu 11(2) għandha tiġi rrilaxxata biss, bil-kundizzjoni li tinghata prova, sat-30 ta' April tas-sena ta' wara dik li fiha l-infiq ikkonċernat kien ipprogrammat, li l-infiq ipprogrammat imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu ġie implimentat u abbażi tad-dritt għall-ghajnuna stabbilit fil-verità.

4. F'każijiet eċċezzjonali u debitament ġustifikati, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tista' taċċetta applikazzjonijiet wara d-data prevista fil-paragrafu 1, jekk ikunu twettqu l-kontrolli meħtieġa u jekk ikun ġie mħares il-limitu taż-żmien għall-ħlas imsemmi fl-Artikolu 10. F'każ li l-applikazzjonijiet jitressqu wara d-data prevista fil-paragrafu 1, l-ghajnuna għandha titnaqqas b'1 % għal kull jum li l-applikazzjoni tkun tard.

5. L-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jistgħu jissottomettu applikazzjoni għall-ghajnuna kif imsemmi fil-paragrafu 1 fisem u għan-nom biss ta' dawk il-membri li huma organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti fl-istess Stat Membru li rrikonoxxa l-assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u diment li jiġu sottomessi d-dokumenti ta' sostenn imsemmija fil-paragrafu 2 għal kull membru. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom ikunu l-benefiċjarji finali tal-ghajnuna.

6. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi li huma membri ta' assocjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom japplikaw għall-ghajnuna fl-Istat Membru fejn ikunu rikonoxxuti fir-rigward tal-azzjonijiet implimentati fit-territorju ta' dak l-Istat Membru. L-assocjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandha tipprovdi lill-Istat Membru fejn ikollha l-kwartieri generali tagħha b'kopja tal-applikazzjoni.

7. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 6, l-assocjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jistgħu jipprezentaw applikazzjoni għall-ghajnuna fl-Istat Membru fejn l-assocjazzjoni jkollha l-kwartieri generali tagħha għall-azzjonijiet implimentati fil-livell tal-assocjazzjoni, sakemm ma jkun hemm ebda riskju ta' finanzjament doppju.

Artikolu 10

Ħlas tal-ghajnuna

L-Istati Membri għandhom iħallsu l-ghajnuna sal-15 ta' Ottubru tas-sena ta' wara dik li fiha jiġi implimentat il-programm.

Artikolu 11

Hlasijiet bil-quddiem

1. L-applikazzjonijiet għall-hlasijiet bil-quddiem għandhom jiġu pprezentati skont kif deċiż mill-Istat Membru, jew fuq il-bażi ta' kull tliet xhur, jiġifieri f'Jannar, April, Lulju u Ottubru, jew inkella fuq il-bażi ta' kull erba' xhur, jiġifieri f'Jannar, Mejju u Settembru.

It-total ta' hlasijiet bil-quddiem magħmula għal sena partikolari ma jistax jaqbeż it-80 % tal-ammont ta' għajjnuna approvat inizjalment għall-programm operattiv.

2. Il-hlasijiet bil-quddiem għandhom jithallsu jekk tinghata garanzija li tkun ekwivalenti għal 110 % tagħhom skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 ⁽¹⁾.

3. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammont minimu u d-dati ta' skadenza għall-hlasijiet bil-quddiem.

Artikolu 12

Hlasijiet parzjali

1. L-Istati Membri jistgħu jippermettu lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi japplikaw għall-hlas tal-parti tal-għajjnuna li tikkorrispondi mal-ammonti li jkunu diġà ntefqu fil-kuntest tal-programm operattiv.

2. L-applikazzjonijiet jistgħu jitressqu fi kwalunkwe hin, iżda mhux aktar minn tliet darbiet fis-sena. Huma għandhom ikunu akkumpanjati minn dokumenti ta' sostenn, bhal fatturi u dokumenti li jagħtu prova li l-hlas ikun sar.

3. Il-hlasijiet għall-applikazzjonijiet għal partijiet mill-għajjnuna ma jistgħux jaqbeż t-80 % tal-parti tal-għajjnuna li tikkorrispondi għall-ammonti li jkunu diġà ntefqu fil-kuntest tal-programm operattiv għall-perjodu kkonċernat. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammont minimu għall-hlasijiet parzjali u d-dati ta' skadenza għall-applikazzjonijiet.

KAPITOLU II

MIŻURI TA' PREVENZJONI U ĠESTJONI TAL-KRIŻIJET

Artikolu 13

Miżuri ta' taħriġ u skambji ta' Prattiki aħjar

L-Istati Membri għandhom jadottaw dispożizzjonijiet dwar il-kundizzjonijiet li jridu jiġu ssodisfati permezz tal-miżuri ta' taħriġ u l-iskambji ta' Prattiki aħjar, li għandhom jitqiesu bhala miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet.

Artikolu 14

Miżuri ta' promozzjoni u komunikazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw dispożizzjonijiet dwar il-kundizzjonijiet li jridu jiġu ssodisfati permezz tal-miżuri ta' promozzjoni u ta' komunikazzjoni, kemm jekk daww il-miżuri jkunu jirrigwardjaw il-prevenzjoni tal-kriżijiet kif ukoll jekk ikunu jirrigwardjaw il-ġestjoni tal-kriżijiet. Daww id-dispożizzjonijiet għandhom jippermettu l-applikazzjoni ta' malajr tal-miżuri jekk dan ikun meħtieġ.

2. L-azzjonijiet fil-kuntest tal-miżuri ta' promozzjoni u ta' komunikazzjoni għandhom jiddiedu ma' kwalunkwe azzjoni ta' promozzjoni u ta' komunikazzjoni li tkun qed tiġi applikata mill-organizzazzjoni tal-produtturi kkonċernata fil-programm operattiv tagħha u li ma tkunx marbuta mal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet.

Artikolu 15

Standards ta' kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti rtirati

1. Prodott irtirat mis-suq għandu jkun konformi mal-istandard ta' kummerċjalizzazzjoni għal dak il-prodott kif imsemmi fit-Titolu II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, hlief għad-dispożizzjonijiet dwar il-preżentazzjoni u l-immarkar tal-prodotti. Meta l-prodotti jiġu rtirati fi kwantitajiet kbar, għandhom jiġu rrispettati r-rekwiżiti minimi għall-klassi II.

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (GU L 255, 28.8.2014, p. 18).

Madankollu, il-prodotti zġhar kif definiti fl-istandard rilevanti għandhom ikunu konformi mal-istandard ta' kummerċjalizzazzjoni applikabbli, inklużi d-dispożizzjonijiet dwar il-preżentazzjoni u l-immarkar tal-prodotti.

2. Jekk ma jkunx stipulat standard ta' kummerċjalizzazzjoni għal prodott partikolari, għandhom jiġu ssodisfati r-rekwiżiti minimi stabbiliti fl-Anness III. L-Istati Membri jista' jstipulaw regoli addizzjonali li jissupplementaw dawk ir-rekwiżiti minimi.

Artikolu 16

L-ispejjeż tat-trasport għal distribuzzjoni bla hlas

1. L-ispejjeż tat-trasport bl-art għad-distribuzzjoni bla hlas tal-prodotti kollha rtirati mis-suq għandhom ikunu eliġibbli fil-kuntest tal-programm operattiv fuq il-bażi tal-iskala tal-ispejjeż għal kull unità stabbilita skont id-distanza bejn il-punt tal-irtirar u l-post tal-kunstinna kif stabbilita fl-Anness IV.

Fil-każ tat-trasport bil-baħar, l-Istati Membri għandhom jiddeterminaw id-distanza bejn il-punt tal-irtirar u l-post tal-kunstinna finali. Il-kumpens ma jistax jaqbeż l-ispiża tat-trasport bl-art fuq l-iqsar rotta bejn il-post tat-tagħbija u l-punt tal-kunstinna finali fejn ikun jista' jintuża t-trasport bl-art. Għandu jiġi applikat koeffiċjent korrettiv ta' 0,6 għall-ammonti stabbiliti fl-Anness IV.

Fil-każ tat-trasport ikkombinat, l-ispiża tat-trasport applikabbli għandha tkun it-total tal-ispiża korrispondenti għad-distanza tat-trasport bl-art flimkien ma' 60 % taż-żieda tal-ispiża jekk id-distanza totali tat-trasport tkun saret bl-art, kif stabbilit fl-Anness IV.

2. L-ispejjeż tat-trasport għandhom jithallsu lill-parti li fil-fatt thallas l-ispiża finanzjarja tal-operazzjoni tat-trasport ikkonċernata.

Il-hlas għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni ta' dokumenti ta' sostenn li jiċċertifikaw, b'mod partikolari:

- (a) l-ismijiet tal-organizzazzjonijiet benefiċjarji;
- (b) il-kwantità tal-prodotti kkonċernati;
- (c) l-aċċettazzjoni mill-organizzazzjonijiet benefiċjarji u l-mezzi tat-trasport użati; u
- (d) id-distanza bejn il-post tal-irtirar u l-post tal-kunstinna.

Artikolu 17

L-ispejjeż tal-issortjar u tal-ippakkjar għad-distribuzzjoni bla hlas

1. L-ispejjeż tal-issortjar u tal-imballaġġ tal-frott u l-hxejjex rtirati mis-suq għal distribuzzjoni bla hlas għandhom ikunu eliġibbli fil-kuntest tal-programmi operattivi. Għal prodotti f'pakketti ta' inqas minn 25 kilogramma ta' piż nett, għandhom japplikaw l-ammonti b'rata fissa stabbiliti fl-Anness V.

2. Il-pakketti ta' prodotti għal distribuzzjoni bla hlas għandhom juru l-emblema Ewropea, flimkien ma' wahda jew aktar mid-dikjarazzjonijiet stabbiliti fl-Anness VI.

3. L-ispejjeż tal-issortjar u tal-imballaġġ għandhom jithallsu lill-organizzazzjonijiet tal-produzzjoni li jkunu wettqu dawk l-operazzjonijiet.

Il-hlas għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni ta' dokumenti ta' sostenn li jiċċertifikaw, b'mod partikolari:

- (a) l-ismijiet tal-organizzazzjonijiet benefiċjarji;
- (b) il-kwantità tal-prodotti kkonċernati; u
- (c) l-aċċettazzjoni mill-organizzazzjonijiet benefiċjarji, li tispeċifika l-preżentazzjoni.

KAPITOLU III

ASSISTENZA FINANZJARJA NAZZJONALI

Artikolu 18

Awtorizzazzjoni sabiex tithallas l-ghajjnuna finanzjarja nazzjonali

1. L-Istati Membri għandhom jissottomettu talba lill-Kummissjoni għall-awtorizzazzjoni sabiex jagħtu assistenza finanzjarja nazzjonali skont l-Artikolu 35(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għall-programmi operattivi li għandhom jiġu implimentati fi kwalunkwe sena kalendarja partikolari sal-31 ta' Jannar ta' dik is-sena.

It-talba għandha tkun akkumpanjata minn evidenza li turi:

- (a) li l-livell ta' organizzazzjoni tal-produtturi fir-reġjun ikkonċernat huwa partikolarment baxx, skont l-Artikolu 52 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891;
- (b) li huma biss il-prodotti tas-settur tal-frott u l-hxejjex li jiġu prodotti f'dak ir-reġjun li jibbenifikaw mill-assistenza; u
- (c) id-dettalji tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-ammont tal-assistenza kkonċernata u l-proporzjon tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji magħmula skont l-Artikolu 32(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

2. Il-Kummissjoni għandha tapprova jew tiċhad it-talba permezz ta' deċiżjoni fi żmien tliet xhur. Dak il-perjodu għandu jibda l-ghada tal-jum li fih il-Kummissjoni tkun irċeviet talba kompluta mill-Istat Membru. Jekk il-Kummissjoni ma titlobx tagħrif addizzjonali matul il-perjodu ta' tliet xhur, it-talba għandha titqies bhala kompluta.

Artikolu 19

Applikazzjoni għall-assistenza finanzjarja nazzjonali u l-hlas tagħha

1. L-Artikoli 9 u 10 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-applikazzjonijiet għall-assistenza finanzjarja nazzjonali u l-hlas tagħha.

2. L-Istati Membri jistgħu jadottaw regoli addizzjonali dwar il-hlas tal-assistenza finanzjarja nazzjonali, inkluża l-possibbiltà ta' hlasijiet bil-quddiem u ta' hlasijiet parzjali.

Artikolu 20

Rimborż mill-Unjoni tal-assistenza finanzjarja nazzjonali

1. Qabel l-1 ta' Jannar tat-tieni sena wara s-sena li fiha jiġi implimentat il-programm, l-Istati Membri jistgħu jitolbu rimborż mill-Unjoni tal-assistenza finanzjarja nazzjonali approvata effettivament imhallsa lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi.

It-talba għandha tkun akkumpanjata minn evidenza li turi li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 35(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 kienu ssodisfati fi tlieta mill-erba' snin preċedenti.

Għall-fini tal-kalkolu tal-livell ta' organizzazzjoni tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-hxejjex, għandu jittiehed f'kunsiderazzjoni wkoll il-valur tal-produzzjoni tal-frott u l-hxejjex mill-gruppi ta' produtturi msawra skont l-Artikolu 125e tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

It-talba għar-rimborż mill-Unjoni tal-assistenza finanzjarja nazzjonali għandha tinkludi wkoll:

- (a) id-dettalji tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi kkonċernati;
- (b) l-ammont ta' assistenza mhallsa, limitata għal kull organizzazzjoni tal-produtturi għall-ammont inizjalment awtorizzat; u
- (c) deskrizzjoni tal-fond operattiv li turi l-ammont totali, l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni, l-assistenza finanzjarja nazzjonali u l-kontribuzzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi u tal-membri.

2. Il-Kummissjoni għandha tapprova jew tiċhad it-talba.

It-talba għandha tiġi miċhuda meta ma jkunux ġew irrispettati r-regoli dwar l-awtorizzazzjoni u r-rimborż tal-assistenza finanzjarja nazzjonali jew meta ma jkunux ġew irrispettati r-regoli dwar l-organizzazzjonijiet tal-produtturi, il-fond operattiv u l-programmi operattivi stipulati fi jew skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

3. Meta r-rimborż tal-assistenza mill-Unjoni jkun ġie approvat, l-infiq eliġibbli għandu jiġi ddikjarat lill-Kummissjoni skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 ⁽¹⁾.

4. Il-proporzjon tar-rimborż mill-Unjoni tal-assistenza finanzjarja nazzjonali ma għandux jaqbeż is-60 % tal-assistenza finanzjarja nazzjonali mogħtija lill-organizzazzjoni tal-produtturi. L-ammont irrimborżat ma għandux jaqbeż it-48 % tal-assistenza finanzjarja tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 32(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

KAPITOLU IV

TAGHRIF, RAPPORTI U KONTROLLI

TAQSIMA 1

Tagħrif u rapporti

Artikolu 21

It-tagħrif u r-rapporti annwali minn gruppi ta' produtturi, organizzazzjonijiet tal-produtturi u assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u r-rapport annwali mill-Istati Membri

1. Fuq talba tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, il-gruppi ta' produtturi msawra skont l-Artikolu 125e tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, l-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti u l-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom jipprovdu kwalunkwe tagħrif rilevanti meħtieġ sabiex jifassal ir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 54(b) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiġbru tagħrif dwar l-għadd ta' membri, il-volum u l-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi li ma jkunux issottomettew programmi operattivi. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-gruppi ta' produtturi msemmija fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom jintalbu jipprovdu tagħrif dwar l-għadd ta' membri, il-volum u l-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata.

2. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom jipprezentaw rapporti annwali dwar l-implimentazzjoni tal-programmi operattivi tagħhom mal-applikazzjonijiet tagħhom għall-ġajjnuna.

Dawk ir-rapporti annwali għandhom jikkonċernaw dawn li ġejjin:

- (a) il-programm operattiv implimentat matul is-sena ta' qabel;
- (b) l-emendi ewlenin għall-programm operattiv; u
- (c) id-differenzi bejn l-ammont stmat ta' ġajjnuna u l-ġajjnuna li tkun saret applikazzjoni għaliha.

3. Ir-rapport annwali mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u mill-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom jindikaw:

- (a) il-kisbiet tal-programm operattiv, abbażi tal-indikaturi stabbiliti fl-Anness II u, fejn applikabbli, l-indikaturi addizzjonali stabbiliti fl-istrategġija nazzjonali kif ġejj:
 - (i) l-indikaturi komuni ta' linja bażi u l-indikaturi (finanzjarji) tal-input għandhom jintużaw f'kull rapport annwali;
 - (ii) l-indikaturi tar-riżultati u tal-output għandhom jintużaw fl-aħħar sentejn tal-programm operattiv; u
- (b) sommarju tal-problemi ewlenin li jkunu nstabu fil-ġestjoni tal-programm u l-miżuri mehuda sabiex jiżguraw il-kwalità u l-effettività tal-implimentazzjoni tal-programm.

Fejn ikun applikabbli, ir-rapport annwali għandu jispeċifika x'salvagwardji ddahhlu fis-seħh, b'konformità mal-istrategġija nazzjonali u fl-applikazzjoni tal-Artikolu 33(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, sabiex l-ambjent jithares minn pressjonijiet miżjuda li possibbilment jistgħu joriġinaw minn investimenti appoġġjati fil-kuntest tal-programm operattiv.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 tas- 6 ta' Awwissu 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aġenzji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni ta' kontijiet, ir-regoli dwar kontrolli, garanzji u trasparenza (GU L 255 tat-28.8.2014, p. 59).

4. Ir-rapport annwali mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u mill-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi tas-sena ta' qabel tal-ahhar ta' programm operattiv ghandu juri kemm tabilhaqq intlahqu l-objettivi segwiti mill-programmi. Dan ir-rapport ghandu jsemmi wkoll fatturi li kkontribwew ghas-success jew ghall-falliment tal-implimentazzjoni tal-programm u l-mod kif daww il-fatturi tiehdu f'kunsiderazzjoni fil-programm li ghaddej bhalissa jew ser jittiehdu f'kunsiderazzjoni fil-programm operattiv ta' wara.

Fir-rapport annwali tieghu msemmi fl-Artikolu 54(b) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-Istat Membru ghandu jinkludi d-dettalji tal-kazijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu.

TAQSIMA 2

Kontrolli

Artikolu 22

Sistema ta' identifikazzjoni unika

L-Istati Membri ghandhom jizguraw li tigi applikata sistema ta' identifikazzjoni unika ghall-organizzazzjonijiet tal-produtturi, ghall-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u ghall-gruppi ta' produtturi msawra skont l-Artikolu 125e tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tal-applikazzjonijiet taghhom ghall-ghajnuna. Din l-identifikazzjoni ghandha tkun kompatibbli mas-sistema ghall-identifikazzjoni tal-beneficjarji msemmija fl-Artikolu 73 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

Artikolu 23

Proceduri tas-sottomissjoni

Minghajr preġudizzju ghall-Artikoli 9, 24 u 25, l-Istati Membri ghandhom jipprevedu proceduri ghas-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet ghall-ghajnuna, ghat-talbiet ghar-rikonoxximent jew ghall-approvazzjoni ta' programmi operattivi, kif ukoll ghat-talbiet ghall-hlas.

Artikolu 24

L-ghoti ta' rikonnoxximent

1. Qabel jaghtu rikonnoxximent lil organizzazzjoni tal-produtturi jew assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi skont l-Artikolu 154(4)(a) jew l-Artikolu 156(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-Istati Membri ghandhom iwettqu kontrolli amministrattivi u fuq il-post fl-organizzazzjoni tal-produtturi jew fl-assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi sabiex jivverifikaw il-konformita' mal-kriterji tar-rikonoxximent.

2. L-Istati Membri ghandhom iwettqu kontrolli amministrattivi u fuq il-post fir-rigward tal-kriterji tar-rikonoxximent li japplikaw ghall-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonnoxxuti u l-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi kollha mill-inqas darba kull hames snin, anki jekk l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew l-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi ma jimplementaw ebda programm operattiv.

Artikolu 25

Approvazzjoni tal-programmi operattivi u l-emendi taghhom

1. Qabel ma programm operattiv jigi approvat skont l-Artikolu 33 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-Istati Membri ghandhom jivverifikaw, bil-mezzi kollha xierqa, inkluż permezz ta' kontrolli fuq il-post, il-programm operattiv sottomess ghall-approvazzjoni u t-talba ghall-emenda, fejn ikun applikabbli. B'mod partikolari, daww il-kontrolli ghandhom jikkoncernaw:

- (a) l-akkuratezza tat-taghrif imsemmi fl-Artikolu 4(1)(a), (b) u (e), li ghandu jiddahhal fl-abbozz tal-programm operattiv;
- (b) il-konformita' tal-programm mal-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, kif ukoll mal-istrategija nazzjonali u mal-qafas nazzjonali;

- (c) l-eligibbiltà tal-azzjonijiet u l-eligibbiltà tal-infiq propost; u
 - (d) il-konsistenza u l-kwalità teknika tal-programm, il-korrettezza tal-estimi u tal-pjan ta' għajnuna u l-ippjanar tal-implimentazzjoni tiegħu.
2. Il-kontrolli msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jivverifikaw jekk:
- (a) il-miri jistgħux jitkejju u jekk jistgħux jiġu mmonitorjati u milhuqa permezz tal-azzjonijiet proposti; u
 - (b) l-operazzjonijiet li għalihom tintalab l-għajnuna humiex konformi mal-liġijiet nazzjonali u tal-Unjoni applikabbli, b'mod partikolari dawk dwar l-għajnuna mill-Istat, l-iżvilupp rurali u l-programmi ta' promozzjoni, kif ukoll mal-istandards obbligatorji stabbiliti mil-legiżlazzjoni nazzjonali jew l-istrategija nazzjonali.

Artikolu 26

Kontrolli amministrattivi

1. Il-proċeduri li jirrigwardjaw il-kontrolli amministrattivi għandhom jirrikjedu r-registrazzjoni tal-operazzjonijiet imwettqa, ir-riżultati tal-verifika u l-miżuri mehuda fir-rigward tad-diskrepanzi.
2. Qabel jagħtu l-għajnuna, l-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli amministrattivi fuq l-applikazzjonijiet kollha għall-għajnuna.
3. Il-kontrolli amministrattivi fuq l-applikazzjonijiet għall-għajnuna għandhom jinkludu, fejn ikun applikabbli, verifika:
- (a) tar-rapport annwali dwar it-tweġiq tal-programm operattiv trażmess flimkien mal-applikazzjoni għall-għajnuna;
 - (b) tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata, tal-kontribuzzjonijiet għall-fond operattiv u tal-infiq imġarrab;
 - (c) tal-korrelazzjoni preċiża tal-infiq iddikjarat mal-prodotti u s-servizzi kkonsenjati;
 - (d) tal-konformità tal-azzjonijiet imwettqa ma' dawk inklużi fil-programm operattiv approvat; u
 - (e) tal-harsien tal-limiti u tal-limiti massimi imposti, kemm dawk finanzjarji kif ukoll oħrajn.
4. L-infiq imġarrab fil-kuntest tal-programm operattiv għandu jiġi appoġġjat minn prova tal-hlas. Il-fatturi użati għandhom jinharġu fisem l-organizzazzjoni tal-produtturi, l-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew il-kumpanija sussidjarja li jkunu konformi mar-rekwiżit ta' 90 % imsemmi fl-Artikolu 22(8) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 jew, soġġett għall-approvazzjoni tal-Istat Membru, fisem wiehed jew aktar mill-membri produtturi. Madankollu, il-fatturi fir-rigward tal-ispejjeż tal-persunal imsemmija fil-punt 2 tal-Anness III għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 għandhom jinharġu fisem l-organizzazzjoni tal-produtturi, l-assoċjazzjoni ta' organizzazzjoni tal-produtturi jew il-kumpanija sussidjarja li jkunu konformi mar-rekwiżit ta' 90 % imsemmi fl-Artikolu 22(8) ta' dak ir-Regolament jew, soġġett għall-approvazzjoni tal-Istat Membru, fisem il-kooperattivi li huma membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi.

Artikolu 27

Kontrolli fuq il-post fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-għajnuna annwali

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli fuq il-post fil-bini tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, tal-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u tal-kumpaniji sussidjarji tagħhom, sabiex jiżguraw il-konformità mal-kundizzjonijiet għar-rikonossiment, għall-ghoti ta' għajnuna jew għall-bilanċ tagħha għas-sena kkonċernata msemmija fl-Artikolu 9(1), li għandhom jissupplimentaw il-kontrolli amministrattivi.
2. Il-kontrolli fuq il-post għandhom jirrigwardjaw kampjun li jirrappreżenta mill-inqas 30 % tal-għajnuna totali applikata għal kull sena. Kull organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi li timplimenta programm operattiv għandha tiġi miżjura mill-inqas darba kull tliet snin.
3. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw l-organizzazzjonijiet tal-produtturi li jridu jiġu vverifikati fuq il-bażi ta' analiżi tar-riskji li għandha tiegħu f'kunsiderazzjoni l-kriterji li ġejjin:
- (a) l-ammont tal-għajnuna;
 - (b) is-sejbiet tal-kontrolli fis-snin preċedenti;

- (c) parametru każwali; u
- (d) parametri oħrajn li jridu jiġu ddeterminati mill-Istati Membri.
4. Jista' jingħata avviz minn qabel tal-kontrolli fuq il-post, sakemm l-iskop tal-kontroll ma jkunx ipperikolat.
5. Il-kontrolli fuq il-post għandhom ikopru l-impenji u l-obbligi kollha tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew l-assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, tal-membri jew tal-kumpaniji sussidjarji tagħha, fejn ikun applikabbli, li jistgħu jiġu vverifikati fil-hin taż-żjara u li ma setgħux jiġu vverifikati matul il-kontrolli amministrattivi. B'mod partikolari, il-kontrolli fuq il-post għandhom jikkonċernaw:
- (a) il-konformità mal-kriterji tar-rikonoxximent għas-sena kkonċernata;
- (b) l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet u l-konsistenza tagħhom mal-programm operattiv approvat;
- (c) fir-rigward ta' għadd ta' azzjonijiet rilevanti: il-konformità tal-infiq mal-liġi tal-Unjoni u r-rispett tad-dati ta' skadenza stabbiliti fiha;
- (d) l-użu tal-fond operattiv, inkluż l-infiq iddikjarat fit-talbiet għall-hlasijiet bil-quddiem jew għall-hlasijiet parzjali, il-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata, il-kontribuzzjonijiet għall-fond operattiv u l-infiq iddikjarat kif appoġġjat mid-dokumenti tal-kontabbiltà jew minn dokumenti ekwivalenti;
- (e) il-kunsinna shiha tal-prodotti mill-membri, il-kunsinna tas-servizzi u l-ġenwinità tal-infiq iddikjarat; u
- (f) il-kontrolli tat-tieni livell imsemmija fl-Artikolu 30 għall-ispejjeż tal-irtirar mis-suq, tal-hsad bikri u tan-nuqqas ta' hsad.
6. Il-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata għandu jiġi vverifikat fuq il-bażi tas-sistema tal-kontabbiltà finanzjarja kif ivverifikata u ċċertifikata skont il-liġi nazzjonali.

Għal dak il-ghan, l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li d-dikjarazzjoni tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata għandha tiġi ċċertifikata bl-istess mod bħad-dejta tal-kontabbiltà finanzjarja.

Il-kontroll tad-dikjarazzjoni tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata jista' jitwettaq qabel ma tintbagħat l-applikazzjoni għall-ghajjnuna rilevanti, iżda għandu jitwettaq sa mhux aktar tard minn qabel isir il-hlas tal-ghajjnuna.

7. Hlief f'ċirkostanzi eċċezzjonali, il-kontrolli fuq il-post għandhom jinkludu zjara fil-post fejn tiġi implimentata l-azzjoni jew, jekk l-azzjoni ma tkunx tanġibbli, lill-promotur tal-azzjoni. B'mod partikolari, l-azzjonijiet fuq azjendi individwali ta' membri ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi koperti mill-kampjun imsemmi fil-paragrafu 2 għandha ssirilhom mill-inqas zjara wahda sabiex jiġi vverifikat it-twetiq tagħhom.

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li ma jwettqux dawn iż-żjarat għal azzjonijiet zġħar, jew meta jqisu li hemm riskju baxx li l-kundizzjonijiet sabiex jirċievu l-ghajjnuna ma jiġux issodisfati, jew inkella li l-operazzjoni ma kinitx implimentata. Id-deċiżjoni rispettiva u l-ġustifikazzjoni tagħha għandhom ikunu rreġistrati. Il-kriterji tal-analiżi tar-riskji stabbiliti fil-paragrafu 3 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal dan il-paragrafu.

8. Huma biss il-kontrolli li jissodisfaw ir-rekwiżiti kollha ta' dan l-Artikolu li jistgħu jingħaddu lejn l-issodisfar tar-rata ta' kontroll stabbilita fil-paragrafu 2.

9. Ir-riżultati tal-kontrolli fuq il-post għandhom ikunu vvalutati sabiex jiġi stabbilit jekk kwalunkwe problemi li jkunu nstabu fihom humiex ta' natura sistemika u jekk jinvolvox riskju għal azzjonijiet, benefiċjarji jew korpi simili oħrajn. Din il-valutazzjoni għandha tidentifika wkoll il-kawżi ta' tali sitwazzjonijiet, kwalunkwe eżaminazzjoni ulterjuri li tista' tkun meħtieġa u l-azzjoni korrettiva u preventiva rrakkomandata.

Jekk il-kontrolli jiżvelaw irregolaritajiet sinifikanti freġjun jew parti minn reġjun jew għal organizzazzjoni tal-produtturi jew assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi speċifika, l-Istat Membru għandu jwettaq kontrolli addizzjonali matul is-sena fir-reġjun jew fl-organizzazzjoni jew l-assocjazzjoni kkonċernata u għandu jżid il-perċentwal ta' applikazzjonijiet korrispondenti li jridu jiġu vverifikati fis-sena ta' wara.

*Artikolu 28***Rapporti tal-kontrolli fuq il-post**

1. Ghandu jsir rapport dettaljat ghal kull kontroll fuq il-post, li jindika mill-inqas it-taghrif li ġej:
 - (a) l-iskema tal-ghajnuna u l-applikazzjoni vverifikata;
 - (b) l-ismijiet u l-funzjonijiet tal-persuni preżenti;
 - (c) l-azzjonijiet, il-miżuri u d-dokumenti vverifikati, inklużi r-rekord tal-awditjar u l-evidenza ta' sostenn ivverifikati; u
 - (d) ir-riżultati tal-kontroll.
2. Rappreżentant tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew tal-assocjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi ghandu jinghata l-opportunità li jiffirma r-rapport sabiex jiċċertifika l-preżenza tiegħu fil-kontroll u sabiex jirreġistra l-kummenti tiegħu. Meta jinstabu xi irregolaritajiet, il-benefiċjarju ghandu jirċievi kopja tar-rapport.

*Artikolu 29***Kontrolli tal-ewwel livell fuq l-operazzjonijiet ta' rtirar**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli tal-ewwel livell fuq l-operazzjonijiet ta' rtirar f'kull organizzazzjoni tal-produtturi, li jkunu jinkludu kontroll tad-dokumenti u tal-identità appoġġjat minn kontroll fiżiku tal-piż tal-prodotti rtirati mis-suq, kif ukoll kontroll fuq il-konformità mal-Artikolu 15, skont il-proċeduri stipulati fil-Kapitolu II tat-Titolu II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011. Il-kontroll ghandu jsir wara li tasal in-notifika msemmija fl-Artikolu 44(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, fil-limiti ta' żmien stabbiliti skont il-paragrafu 2 ta' dak l-Artikolu.
2. Il-kontrolli tal-ewwel livell għandhom ikopru 100 % tal-kwantità tal-prodotti rtirati mis-suq. Fi tmiem dan il-kontroll, il-prodotti rtirati, minbarra dawk għad-distribuzzjoni bla hlas, għandha tinbidlilhom in-natura tagħhom jew għandhom jitnehhew billi jinghataw lill-industrija tal-ipproċessar taht is-superviżjoni tal-awtoritajiet kompetenti skont it-termini u l-kundizzjonijiet stipulati mill-Istat Membru skont l-Artikolu 46 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.
3. B'deroga mill-paragrafu 2, meta l-prodotti jkunu għad-distribuzzjoni bla hlas, l-Istati Membri jistgħu jivverifikaw percentwal iżgħar minn dak stipulat f'dak il-paragrafu, sakemm dan ma jkunx inqas minn 10 % tal-kwantitajiet ikkonċernati matul is-sena tal-kummerċjalizzazzjoni ta' kwalunkwe organizzazzjoni tal-produtturi partikolari. Il-kontroll jista' jsehh fil-bini tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew fis-siti tal-benefiċjarji tal-prodotti. F'każ li l-kontrolli jiżvelaw xi irregolaritajiet, l-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli addizzjonali.

*Artikolu 30***Kontrolli tat-tieni livell fuq l-operazzjonijiet ta' rtirar**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli tat-tieni livell fuq l-operazzjonijiet ta' rtirar fil-bini tal-organizzazzjoni tal-produtturi u tal-benefiċjarji tal-prodotti rtirati abbażi ta' analiżi tar-riskji. L-analiżi tar-riskji għandha tinkludi s-sejbiet tal-kontrolli tal-ewwel u tat-tieni livell li jkunu saru qabel u jekk organizzazzjoni tal-produtturi għandhiex xi forma ta' proċedura ta' assigurazzjoni tal-kwalità jew le. Din l-analiżi tar-riskji għandha sservi bhala l-bażi sabiex tiġi stabbilita l-frekwenza minima tal-kontrolli tat-tieni livell ghal kull organizzazzjonijiet tal-produtturi.
2. Il-kontrolli tat-tieni livell imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jikkonċernaw:
 - (a) ir-reġistri speċifiċi tal-ħażniet u tal-kontabbiltà li għandhom jinżammu mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi kollha li jwettqu operazzjonijiet ta' rtirar matul is-sena tal-kummerċjalizzazzjoni kkonċernata;
 - (b) il-kwantitajiet ikkummerċjalizzati kif iddikjarati fl-applikazzjonijiet għall-ghajnuna, li jivverifikaw, b'mod partikolari, ir-reġistri tal-ħażniet u tal-kontabbiltà, il-fatturi u l-iżgurar li d-dikjarazzjonijiet ikunu jaqblu mad-dejta tal-kontabbiltà u tat-taxxa tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi kkonċernati;
 - (c) il-kontijiet, b'mod partikolari l-veracità tal-irċevuti netti mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi kif iddikjarati fl-applikazzjonijiet tagħhom għall-hlas u l-proporzjonalità ta' kwalunkwe spiza tal-irtirar; u
 - (d) id-destinazzjoni tal-prodotti rtirati kif iddikjarata fl-applikazzjoni għall-hlas u t-tibdil tan-natura tagħhom.

3. Kull kontroll għandu jinkludi kampjun li jirrapprezenta mill-inqas 5 % tal-kwantitajiet irtirati mill-organizzazzjoni tal-produtturi matul is-sena tal-kummerċjalizzazzjoni.
4. Ir-registri speċifiċi tal-ħażniet u tal-kontabbiltà msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 2 għandhom juru, għal kull prodott irtirat, il-kwantitajiet mibdula, espressi ftunnellati, ta':
 - (a) il-produzzjoni kkonsenjata minn membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi u minn membri ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi oħrajn skont l-Artikolu 12(1)(b) u (c) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891;
 - (b) il-bejgħ mill-organizzazzjoni tal-produtturi, li jidentifika l-prodotti maħsuba għas-suq tal-prodotti friski u l-prodotti għall-ipproċessar; u
 - (c) il-prodotti rtirati mis-suq.
5. Il-kontrolli fuq id-destinazzjoni tal-prodotti rtirati mis-suq għandhom jinkludu:
 - (a) kontroll ta' kampjun fuq ir-rekords tal-ħażniet li għandhom jinżammu mill-benefiċjarji u fuq il-kontijiet finanzjarji tal-organizzazzjonijiet u l-istituzzjonijiet karitatevoli kkonċernati meta japplika t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 46(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891; u
 - (b) kontrolli fuq il-konformità mar-rekwiżiti ambjentali rilevanti.
6. Jekk il-kontrolli tat-tieni livell jiżvelaw xi irregolaritajiet, l-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli tat-tieni livell aktar dettaljati għas-sena kkonċernata u għandhom iżidu l-frekwenza tal-kontrolli tat-tieni livell fil-bini tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew tal-assocjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi matul is-sena ta' wara.

Artikolu 31

Hsad bikri u nuqqas ta' hsad

1. Qabel ma ssehh operazzjoni ta' hsad bikri, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw, permezz ta' kontroll fuq il-post, li l-prodotti kkonċernati ma jkunux bil-ħsara u li ż-żona kkonċernata kienet miżmuma sewwa. Wara l-hsad bikri, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw li ż-żona kkonċernata nhasdet kompletament u li l-prodott maħsud inbidlitlu n-natura tiegħu.
2. Qabel ma tittiehed id-deċiżjoni li ma jsirx hsad, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw, permezz ta' kontroll fuq il-post, li ż-żona partikolari kienet miżmuma sewwa, li ma sehħ diġà ebda hsad parzjali, li l-prodott huwa żviluppat sewwa u li, b'mod ġenerali, tali prodott ser ikun tajjeb, gust u ta' kwalità li tista' tiġi kkummerċjalizzata.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li tinbidel in-natura tal-produzzjoni. Jekk dan ma jkunx possibbli, huma għandhom jiżguraw, permezz ta' żjara jew żjarat fuq il-post matul l-istaġun tal-hsad, li ma jsehħ l-ebda hsad.

3. Meta japplika t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 48(3) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891:
 - (a) ir-rekwiżit previst fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, jiġifieri li ma jkun sehħ l-ebda hsad parzjali, ma għandux japplika; u
 - (b) l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pjanti tal-frott u l-hxejjex, li fir-rigward tagħhom ikunu ttiehdu miżuri ta' hsad bikri jew nuqqas ta' hsad, ma jintużawx għal skopijiet ta' produzzjoni ulterjuri fl-istess staġun tal-produzzjoni.
4. L-Artikolu 30(1), (2), (3) u (6) għandu japplika *mutatis mutandis*.

Artikolu 32

Organizzazzjonijiet transnazzjonali tal-produtturi

1. L-Istat Membru li fih organizzazzjoni transnazzjonali tal-produtturi għandha l-uffiċċju ewlieni tagħha għandu jkollu r-responsabbiltà totali għall-organizzazzjoni ta' kontrolli fuq dik l-organizzazzjoni fir-rigward tal-programm operattiv u l-fond operattiv, kif ukoll għall-applikazzjoni ta' penali amministrattivi meta tali kontrolli juru li l-obbligi ma ġewx issodisfati.

2. L-Istati Membri l-oħrajn mitluba jipprovdu l-kooperazzjoni amministrattiva msemmija fl-Artikolu 14(3)(c) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 għandhom iwettqu tali kontrolli amministrattivi u fuq il-post kif mitlub mill-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, u għandhom jirrapportaw ir-riżultati lilu. Huma għandhom jirrispettaw id-dati ta' skadenza stabbiliti mill-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1.

3. Ir-regoli applikabbli fl-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għandhom japplikaw għall-organizzazzjoni tal-produtturi u għall-programm operattiv u l-fond operattiv. Madankollu, fir-rigward tal-kwistjonijiet ambjentali u fitosanitarji u l-miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet, għandhom japplikaw ir-regoli tal-Istat Membru fejn isehhu l-azzjonijiet rispettivi.

Artikolu 33

Assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi

1. L-Istat Membru li fih organizzazzjoni tal-produtturi li hija membru ta' assoċjazzjoni transnazzjonali għandha l-uffiċċju ewlieni tagħha għandu jkollu r-responsabbiltà totali għall-organizzazzjoni ta' kontrolli fir-rigward tal-azzjonijiet tal-programm operattiv implimentat fit-territorju tiegħu u għall-applikazzjoni ta' penali amministrattivi meta tali kontrolli juru li l-obbligi ma ġewx issodisfati.

2. L-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għandu jikkoopera mill-qrib mal-Istat Membru li fih l-assoċjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandha l-uffiċċju ewlieni tagħha u jinnotifika minghajr dewmien ir-riżultati tal-kontrolli mwettqa u l-penali amministrattivi possibbli applikati.

3. L-Istat Membru li fih l-assoċjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandha l-uffiċċju ewlieni tagħha għandu jkollu r-responsabbiltà totali għall-organizzazzjoni ta' kontrolli fir-rigward tal-azzjonijiet tal-programm operattiv implimentati fil-livell tal-assoċjazzjoni transnazzjonali u tal-fond operattiv tal-assoċjazzjoni transnazzjonali, kif ukoll għall-applikazzjoni ta' penali amministrattivi meta tali kontrolli juru li l-obbligi ma ġewx issodisfati. Huwa għandu jiżgura wkoll il-koordinazzjoni tal-kontrolli u tal-hlasijiet fir-rigward tal-azzjonijiet tal-programmi operattivi implimentati fit-territorju tal-Istati Membri l-oħrajn.

4. L-azzjonijiet tal-programmi operattivi għandhom ikunu konformi mar-regoli nazzjonali tal-Istat Membru fejn ikunu effettivament imwettqa.

Artikolu 34

Kontrolli

Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dan ir-Regolament jew ta' leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jintroduċu kontrolli u miżuri sabiex jiżguraw l-applikazzjoni xierqa tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 u ta' dan ir-Regolament. Dawk il-kontrolli u l-miżuri għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi sabiex b'hekk jipprovdu protezzjoni adegwata għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

- il-kriterji tal-eligibbiltà kollha stabbiliti mil-leġiżlazzjoni nazzjonali jew tal-Unjoni jew stabbiliti fl-istrategija jew il-qafas nazzjonali jkunu jistgħu jiġu vverifikati;
- l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru responsabbli mit-tweqqif tal-kontrolli jkollhom biżżejjed persunal bi kwalifiki u esperjenza xierqa sabiex iwettqu l-kontrolli b'mod effettiv; u
- ikunu previsti kontrolli sabiex jiġi evitat il-finanzjament doppju irregolari tal-miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-settur tal-frott u l-hxejjex u fil-kuntest ta' skemi nazzjonali jew tal-Unjoni oħrajn.

Artikolu 35

Żbalji ovvj

F'każijiet ta' żbalji ovvj rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, kif imsemmi fl-Artikolu 59(6) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, kwalunkwe notifika, pretensjoni jew talba magħmula lil Stat Membru skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, ir-Regolament Delegat (UE) 2017/891 jew dan ir-Regolament u kwalunkwe applikazzjoni għall-ghajjnuna tista' tiġi kkorreguta u aġġustata fi kwalunkwe hin wara s-sottomissjoni tagħha.

KAPITOLU V

ESTENSJONI TAR-REGOLI

Artikolu 36

Kontribuzzjonijiet finanzjarji

Meta Stat Membru jiddeciedi, skont l-Artikolu 165 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, li l-operaturi li ma jappartjenux għal organizzazzjonijiet tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew organizzazzjonijiet interprofessjonali, iżda li fir-rigward tagħhom ir-regoli jsiru vinkolanti, għandhom ihallu kontribuzzjoni finanzjarja, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni t-tagħrif meħtieġ sabiex hija tkun tista' tivvaluta l-konformità mal-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Artikolu. Dan it-tagħrif għandu jinkludi l-bażi li fuqha tiġi kkalkolata l-kontribuzzjoni, l-ammont unitarju tagħha, l-attivitajiet koperti u l-ispejjeż assoċjati magħhom.

Artikolu 37

Estensjonijiet li jdumu għal aktar minn sena wahda

1. Fejn huwa deciz li għandha tiġi applikata estensjoni tar-regoli għal perjodu ta' aktar minn sena, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw, fir-rigward ta' kull sena, jekk il-kundizzjonijiet dwar ir-rappreżentattività stipulati fl-Artikolu 164(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 komplewx jiġu ssodisfati matul il-perjodu ta' applikazzjoni tal-estensjoni.
2. Jekk l-Istati Membri jsibu li l-kundizzjonijiet ma għadhomx qegħdin jiġu mharsa, huma għandhom ihassru l-estensjoni b'effett mill-bidu tas-sena ta' wara.
3. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni mingħajr dewmien bi kwalunkwe thassir. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dan it-tagħrif disponibbli għall-pubbliku bil-mezzi xierqa.

KAPITOLU VI

SISTEMA TAL-PREZZ TAD-DHUL U D-DAZZI TAL-IMPORTAZZJONI

Artikolu 38

Valuri standard tal-importazzjoni

1. Għal kull prodott u għall-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, għal kull jum tax-xogħol u għal kull oriġini, valur standard tal-importazzjoni daqs il-medja pponderata tal-prezzijiet rappreżentattivi msemmija fl-Artikolu 74 ta' dak ir-Regolament, nieqes ammont standard ta' EUR 5 għal kull 100 kg u d-dazji doganali ad valorem.
2. Meta jkun stabbilit valur standard tal-importazzjoni għall-prodotti u għall-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, skont l-Artikoli 74 u 75 ta' dak ir-Regolament u skont dan l-Artikolu, il-prezz għal kull unità msemmi fl-Artikolu 142 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 ⁽¹⁾ ma għandux japplika. Dan għandu jiġi sostitwit mill-valur standard tal-importazzjoni msemmi fil-paragrafu 1.
3. Meta ma jkun hemm ebda valur standard tal-importazzjoni fis-sehh għal prodott ta' oriġini partikolari, għandha tapplika l-medja pponderata tal-valuri standard tal-importazzjoni li jkunu fis-sehh għal dak il-prodott.
4. Matul il-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, il-valuri standard tal-importazzjoni għandhom jibqgħu applikabbli sakemm jinbidlu. Madankollu, huma ma għandhomx jibqgħu japplikaw meta ma jkun gie nnotifikat ebda prezz rappreżentattiv medju lill-Kummissjoni għal gimghatejn konsekuttivi.

F'każijiet fejn, skont l-ewwel subparagrafu, ma japplika ebda valur standard tal-importazzjoni għal prodott partikolari, il-valur standard tal-importazzjoni applikabbli għal dak il-prodott għandu jkun daqs l-aħħar valur standard medju tal-importazzjoni.

5. B'deroga mill-paragrafu 1, f'każijiet fejn ma kienx possibbli li jiġi kkalkolat valur standard tal-importazzjoni, ma għandu japplika ebda valur standard tal-importazzjoni mill-ewwel jum tal-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 343, 29.12.2015, p. 558).

6. Ir-rata tal-kambju applikabbli għall-valur standard tal-importazzjoni għandha tkun l-aktar rata riċenti ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew qabel l-aħhar jum tal-perjodu li għalih jiġu trażmessi l-prezzijiet.

7. Il-valuri standard tal-importazzjoni espressi f'euro għandhom jiġu ppubblikati mill-Kummissjoni permezz ta' TARIC ⁽¹⁾.

KAPITOLU VII

DAZZI TAL-IMPORTAZZJONI ADDIZZJONALI

Artikolu 39

Il-ġbir ta' dazju tal-importazzjoni addizzjonali

1. Jista' jiġi applikat dazju tal-importazzjoni addizzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għall-prodotti u matul il-perjodi elenkati fl-Anness VII għal dan ir-Regolament. Dak id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali għand japplika jekk il-kwantità ta' kwalunkwe wiehed mill-prodotti mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni libera għal kwalunkwe wiehed mill-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti f'dak l-Anness taqbeż il-volum tal-iskattar għal dak il-prodott.

2. Għal kull wiehed mill-prodotti elenkati fl-Anness VII u matul il-perjodi indikati f'dak l-Anness, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-dettalji tal-volumi mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni libera billi jużaw il-metodu għas-sorveljanza tal-importazzjonijiet preferenzjali stabbilit fl-Artikolu 55 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.

3. Id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali għandu jiġi impost fuq il-kwantitajiet impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni libera wara d-data tal-applikazzjoni ta' dak id-dazju, sakemm:

- (a) il-valur doganali tagħhom iddeterminat skont l-Artikolu 74 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 jinvolvi l-applikazzjoni tal-oghla dazji speċifiċi applikabbli għall-importazzjonijiet tal-orġini inkwistjoni; u
- (b) l-importazzjoni ssir matul il-perjodu tal-applikazzjoni tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali.

Artikolu 40

Ammont tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali

Id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali applikat skont l-Artikolu 39 għandu jkun ekwivalenti għal terz tad-dazju doganali speċifikat fit-Tariffa Doganali Komuni għall-prodott inkwistjoni.

Madankollu, għall-prodotti li jibbenifikaw minn preferenza tat-tariffi tal-importazzjoni għad-dazju *ad valorem*, id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali għandu jkun ekwivalenti għal terz tad-dazju doganali speċifiku għall-prodott inkwistjoni fejn japplika l-Artikolu 39(2).

Artikolu 41

Eżenzjonijiet mid-dazju tal-importazzjoni addizzjonali

1. L-oġġetti li ġejjin huma eżentati mid-dazju tal-importazzjoni addizzjonali:

- (a) oġġetti importati skont kwota tariffarja;
- (b) oġġetti li telqu mill-pajjiż tal-orġini qabel id-deċiżjoni sabiex jiġi applikat id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali u li qegħdin jiġu ttrasportati taht il-kopertura ta' dokument tat-trasport validu mill-post tat-tagħbija fil-pajjiż tal-orġini sal-post tal-hatt fl-Unjoni, li tfasslet qabel l-applikazzjoni tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali.

2. Il-partijiet interessati għandhom jipprovdu evidenza għas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet doganali li r-rekwiżiti tal-paragrafu 1(b) ġew issodisfati.

L-awtoritajiet doganali jistgħu jqisu li l-oġġetti telqu mill-pajjiż tal-orġini qabel id-data tal-applikazzjoni tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali, jekk jiġi pprovdut wiehed mid-dokumenti li ġejjin:

- (a) għat-trasport bil-baħar, il-polza ta' kargu li turi li t-tagħbija sehhet qabel dik id-data;
- (b) għat-trasport bil-ferrovija, il-polza tal-vjeġġ aċċettata mill-awtoritajiet tal-ferrovija tal-pajjiż tal-orġini qabel dik id-data;

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/customs_tariff/index_en.htm

- (c) għat-trasport bit-triq, il-kuntratt tat-trasport bit-triq (CMR) jew dokument ta' tranżitu iehor mahruġ fil-pajjiż tal-oriġini qabel dik id-data, jekk jiġu osservati l-kundizzjonijiet stipulati f'arrangamenti bilaterali jew multilaterali konkluzi fil-kuntest tat-tranżitu tal-Unjoni jew tat-tranżitu komuni;
- (d) għat-trasport bl-ajru, il-polza tal-vjeġġ bl-ajru li turi li l-linja tal-ajru aċċettat l-oġġetti qabel dik id-data.

KAPITOLU VIII

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 42

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Marzu 2017.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Struttura u kontenut ta' strateġija nazzjonali għall-programmi operattivi sostenibbli msemmija fl-Artikolu 2

1. Tul taż-żmien tal-istrateġija nazzjonali
Għandu jkun indikat mill-Istat Membru.
2. Analizi tas-sitwazzjoni f'termini tal-punti pożittivi u negattivi u l-potenzjal għall-iżvilupp, l-istrateġija magħżula sabiex dawn jintlahqu u l-gustifikazzjoni tal-prijoritajiet magħżula kif imsemmi fl-Artikolu 36(2)(a) u (b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
 - 2.1. Analizi tas-sitwazzjoni
Deskrizzjoni tas-sitwazzjoni attwali tas-settur tal-frott u l-hxejjex bl-użu ta' dejta kwantifikata, filwaqt li tenfasizza l-punti pożittivi u negattivi, id-disparitajiet, il-htiġijiet u l-lakuni u l-potenzjal għall-iżvilupp abbażi tal-indikaturi bażiċi komuni rilevanti stabbiliti fil-punt 5 tal-Anness II u ta' indikaturi addizzjonali oħrajn, jekk applikabbli. Din id-deskrizzjoni għandha tikkonċerna tal-inqas:
 - il-prestazzjonijiet tas-settur tal-frott u l-hxejjex: il-punti pożittivi u negattivi tas-settur, il-kompetittività u l-potenzjal għall-iżvilupp tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi;
 - l-effetti ambjentali (impatti, pressjonijiet u benefiċċji) tal-produzzjoni tal-frott u l-hxejjex, inklużi xejriet ewlenin.
 - 2.2. L-istrateġija magħżula sabiex jintlahqu l-punti pożittivi u negattivi
Deskrizzjoni tal-oqsma ewlenin fejn l-intervent huwa mistenni li jgħib il-valur miżjud massimu:
 - ir-rilevanza tal-objettivi stabbiliti għall-programmi operattivi, tar-riżultati mistennija u kemm dawn jistgħu jinkisbu b'mod realistiku;
 - il-koerenza interna tal-istrateġija, l-eżistenza ta' interazzjonijiet li jsahhu lil xulxin b'mod reċiproku u l-kunflitti jew il-kontradizzjonijiet possibbli bejn l-objettivi operattivi tal-azzjonijiet differenti magħżula;
 - il-kumplimentarjetà u l-konsistenza tal-azzjonijiet magħżula ma' azzjonijiet nazzjonali jew reġjonali oħrajn, u mal-attivitajiet appoġġjati permezz ta' fondi tal-Unjoni, b'mod partikolari mal-programmi tal-iżvilupp rurali u l-promozzjoni;
 - ir-riżultati u impatt mistennija mqabbla mas-sitwazzjoni bażika u l-kontribuzzjoni tagħhom lejn l-objettivi tal-Unjoni.
 - 2.3. L-impatt mill-istrateġija nazzjonali preċedenti (fejn applikabbli)
Deskrizzjoni tar-riżultati u tal-impatt tal-programmi operattivi implimentati fil-passat riċenti.
3. L-objettivi tal-programmi operattivi u tal-indikaturi tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 36(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1308/2013
Deskrizzjoni tat-tipi ta' azzjonijiet magħżula bhala eliġibbli għall-appoġġ (lista mhux eżawrjenti), l-objettivi segwiti, il-miri verifikabbli u l-indikaturi li jippermettu l-progress lejn il-kisba tal-objettivi, l-effiċjenza u l-effettività li jridu jiġu vvalutati.
 - 3.1. Rekwiziti li jikkonċernaw it-tipi ta' azzjonijiet kollha jew diversi minnhom
L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet kollha inklużi fl-istrateġija nazzjonali u fil-qafas nazzjonali jkunu verifikabbli u kontrollabbli. Meta l-valutazzjoni matul l-implimentazzjoni tal-programmi operattivi tiżvela li r-rekwiziti tal-verifikabbiltà u tal-kontrollabbiltà ma jiġux issodisfati, l-azzjonijiet ikkonċernati għandhom jiġu aġġustati kif xieraq jew inkella jithassru.

Meta l-appoġġ jingħata fuq il-bażi tar-rati fissi standard jew l-iskali ta' spejjeż għal kull unità, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kalkoli rilevanti jkunu adegwati u preċiżi u stabbiliti minn qabel abbażi ta' kalkolu ġust, ekwu u verifikabbli. L-azzjonijiet ambjentali għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 33(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

L-Istati Membri għandhom jadottaw salvagwardji, dispozizzjonijiet u kontrolli sabiex jiżguraw li l-azzjonijiet magħżula bhala eliġibbli għall-appoġġ ma jkunux appoġġjati wkoll minn strumenti rilevanti oħrajn tal-politika agrikola komuni, b'mod partikolari minn programmi tal-iżvilupp rurali u l-promozzjoni jew minn skemi nazzjonali jew reġjonali oħrajn.

Salvagwardji effettivi fis-sehh skont l-Artikolu 33(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, sabiex jipproteġu l-ambjent minn pressjonijiet akbar possibbli li ġejjin minn investimenti appoġġjati taħt il-programmi operattivi u kriterji tal-eliġibbiltà adottati skont l-Artikolu 36(1) ta' dak ir-Regolament, sabiex jiżguraw li l-investimenti fuq azjendi individwali appoġġjati taħt il-programmi operattivi jirrispettaw l-oġettivi stabbiliti fl-Artikolu 191 tat-TFUE u fis-seba' programm ta' azzjoni ambjentali tal-Unjoni.

3.2. Tagħrif speċifiku meħtieġ għat-tipi ta' azzjonijiet immirati lejn il-kisba tal-oġettivi stabbiliti jew imsemmija fl-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 (irid jimtela biss għat-tipi ta' azzjonijiet magħżula)

3.2.1. Akkwist ta' assi fissi

- tipi ta' investimenti eliġibbli għall-appoġġ,
- forom oħrajn ta' akkwist eliġibbli għall-appoġġ, pereżempju; kera, lokazzjoni,
- dettalji dwar il-kundizzjonijiet tal-eliġibbiltà għall-appoġġ.

3.2.2. Azzjonijiet oħrajn

- deskrizzjoni tat-tipi ta' azzjonijiet eliġibbli għall-appoġġ,
- dettalji dwar il-kundizzjonijiet tal-eliġibbiltà għall-appoġġ.

4. Hatra tal-awtoritajiet kompetenti u tal-korpi responsabbli

Hatra mill-Istat Membru tal-awtorità nazzjonali responsabbli mill-ġestjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-istrategija nazzjonali.

5. Deskrizzjoni tas-sistemi ta' monitoraġġ u evalwazzjoni

L-indikaturi tal-prestazzjoni stabbiliti mill-istrategija nazzjonali għandhom jinkludu l-indikaturi komuni tal-prestazzjoni previsti fl-Artikolu 4 u elenkati fl-Anness II. Fejn ikun meqjus bhala xieraq, l-istrategija nazzjonali għandha tispeċifika indikaturi addizzjonali li jkunu jirriflettu l-htigijiet reġjonali jew nazzjonali, il-kundizzjonijiet u l-oġettivi speċifiċi għall-programmi operattivi nazzjonali.

5.1. Valutazzjoni tal-programmi operattivi u tal-obbligi tar-rapportar għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi msemmija fl-Artikolu 36(2)(d) u (e) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

Deskrizzjoni tar-rekwiżiti u l-proċeduri ta' monitoraġġ u evalwazzjoni fir-rigward tal-programmi operattivi, inklużi l-obbligi tar-rapportar għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi.

5.2. Monitoraġġ u evalwazzjoni tal-istrategija nazzjonali

Deskrizzjoni tar-rekwiżiti u l-proċeduri ta' monitoraġġ u evalwazzjoni fir-rigward tal-istrategija nazzjonali.

ANNEX II

Lista ta' indikaturi komuni tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikoli 4(1)(a) u 21(3)(a) ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 56(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891

Is-sistema ta' indikaturi komuni tal-prestazzjoni marbuta ma' azzjonijiet imwettqa minn organizzazzjonijiet tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-membri tagħhom taht programm operattiv mhux bilfors taqbad il-fatturi kollha li jistgħu jintervjenu u jaffettwaw l-outputs, ir-riżultati u l-impatt ta' programm operattiv. F'dan il-kuntest, it-tagħrif ipprovdut mill-indikaturi komuni tal-prestazzjoni għandu jkun interpretat fid-dawl tat-tagħrif kwantitattiv u kwalitattiv li jirrigwardja l-fatturi ewlenin l-oħrajn li jikkontribwixxu għas-suċċess jew għall-falliment tal-implimentazzjoni tal-programm.

1. INDIKATURI KOMUNI LI JIRRIGWARDJAW L-EŻEKUZZJONI FINANZJARJA (INDIKATUR I TAL-INPUT) (ANNWALI)

Miżura	Tip ta' azzjoni	Indikaturi tal-input (annwali)
Azzjonijiet immirati lejn l-ippjanar tal-produzzjoni	(a) Investimenti f'assi fiżiċi (b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni (c) Azzjonijiet oħrajn	Infiq (EUR)
Azzjonijiet immirati lejn it-titjib jew iż-żamma tal-kwalità tal-prodott	(a) Investimenti f'assi fiżiċi (b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni (c) Azzjonijiet oħrajn	Infiq (EUR)
Azzjonijiet immirati lejn it-titjib tal-kummerċjalizzazzjoni	(a) Investimenti f'assi fiżiċi (b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni (c) Attivitajiet ta' promozzjoni u komunikazzjoni (għajr fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet) (d) Azzjonijiet oħrajn	Infiq (EUR)
Riċerka u produzzjoni sperimentali	(a) Investimenti f'assi fiżiċi (b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni (c) Azzjonijiet oħrajn	Infiq (EUR)
Azzjonijiet ta' taħriġ u azzjonijiet għall-iskambju ta' tagħrif dwar l-aqwa prassi (għajr fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet) u azzjonijiet immirati lejn il-promozzjoni tal-aċċess għal servizzi ta' konsulenza u assistenza teknika	Abbażi tal-kwistjoni ewlenija koperta: (a) Produzzjoni organika (b) Produzzjoni integrata jew ġestjoni integrata tal-organizzmi ta' hsara (c) Kwistjonijiet ambjentali oħrajn (d) Traċċabbiltà (e) Kwalità tal-prodott, inkluż residwi ta' pesticidi (f) Kwistjonijiet oħrajn	Infiq (EUR)
Miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet	(a) Investimenti li jagħmlu l-ġestjoni tal-volumi mqiegħda fis-suq aktar effiċjenti; (b) Miżuri ta' taħriġ u skambju tal-aqwa prassi; (c) Promozzjoni u komunikazzjoni, kemm jekk għal prevenzjoni kif ukoll jekk matul perjodu ta' kriżi;	Infiq (EUR)

Miżura	Tip ta' azzjoni	Indikaturi tal-input (annwali)
	(d) Appoġġ għall-ispejjeż amministrattivi sabiex jiġu stabbiliti fondi mutwi; (e) Thawwil mill-ġdid ta' ġonna fejn dan ikun meħtieġ wara l-qluġ obbligatorju tad-dwieli għal raġunijiet ta' saħħa jew raġunijiet fitosanitarji fuq l-istruzzjoni tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru; (f) Irtirar mis-suq (g) Hsad bikri jew nuqqas ta' hsd ta' frott u hxejjex; (h) Assigurazzjoni tal-hsad;	
Azzjonijiet ambjentali	(a) Investimenti f'assi fiżiċi (b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni (c) Produzzjoni organika (d) Produzzjoni integrata (e) Użu jew ġestjoni mtejba tal-ilma, inklużi l-iffrankar u t-tneħ-hija tal-ilma (f) Azzjonijiet għall-konservazzjoni tal-hamrija (pereżempju; tekniki tax-xogħol sabiex tiġi evitata jew imnaqqsa l-erożjoni tal-hamrija, kopertura veġetali, agrikultura ta' konservazzjoni, kisja ta' protezzjoni fuq il-hamrija) (g) Azzjonijiet għall-holqien jew għaż-żamma ta' habitats favorevoli għall-biodiversità (pereżempju; artijiet mistagħdra) jew għaż-żamma tal-pajsaġġ f'kundizzjoni tajba, inkluża l-konservazzjoni ta' karatteristiċi storiċi (pereżempju; hitan tal-ġebel, raba' mtarraġ, masġar żghir) (h) Azzjonijiet li jiffavorixxu l-iffrankar tal-enerġija jew it-titjib tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija; il-qalba għall-enerġija minn sorsi rinnovabbli (i) Azzjonijiet relatati mat-tnaqqis fil-produzzjoni tal-iskart u mat-titjib fil-ġestjoni tiegħu (j) Azzjonijiet oħrajn	Infiq (EUR)
Azzjonijiet oħrajn	(a) Investimenti f'assi fiżiċi (b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni (c) Azzjonijiet oħrajn	Infiq (EUR)

2. INDIKATORI KOMUNI TAL-OUTPUT (L-AHHAR SENTEJN TAL-PROGRAMM OPERATTIV)

Miżura	Tip ta' azzjoni	Indikaturi tal-output (annwali)
Azzjonijiet immmirati lejn l-ippjanar tal-produzzjoni	(a) Investimenti f'assi fiżiċi	Għadd ta' azjendi li qed jippartecipaw fl-azzjonijiet Valur totali ta' investimenti (EUR)
	(b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni	Għadd ta' azjendi li qed jippartecipaw fl-azzjonijiet
	(c) Azzjonijiet oħrajn	Għadd ta' azjendi li qed jippartecipaw fl-azzjonijiet

Miżura	Tip ta' azzjoni	Indikaturi tal-output (annwali)
Azzjonijiet immirati lejn it-titjib jew iż-żamma tal-kwalità tal-prodott	(a) Investimenti f'assi fiżiċi	Ghadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet. Valur totali ta' investimenti (EUR)
	(b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni	Ghadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet
	(c) Azzjonijiet oħrajn	Ghadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet
Azzjonijiet immirati lejn it-titjib tal-kummerċjalizzazzjoni	(a) Investimenti f'assi fiżiċi	Ghadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet. Valur totali ta' investimenti (EUR)
	(b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni	Ghadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet
	(c) Attivitajiet ta' promozzjoni u komunikazzjoni (għajr fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet)	Ghadd ta' azzjonijiet imwettqa ⁽¹⁾
	(d) Azzjonijiet oħrajn	Ghadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet
Riċerka u produzzjoni sperimentali		Ghadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet. Ghadd ta' proġetti
Azzjonijiet ta' taħriġ u azzjonijiet għall-iskambju ta' taħrif dwar l-aqwa prassi (għajr fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet) u azzjonijiet immirati lejn il-promozzjoni tal-aċċess għal servizzi ta' konsulenza u assistenza teknika	Abbażi tal-kwistjoni ewlenija koperta: (a) Produzzjoni organika (b) Produzzjoni integrata jew ġestjoni integrata tal-organizmi ta' hsara (c) Kwistjonijiet ambjentali oħrajn (d) Traċċabbiltà (e) Kwalità tal-prodott, inklużi residwi ta' pesticidi (f) Kwistjonijiet oħrajn	Ghadd ta' jiem ta' taħriġ li jirċievu l-partiċipanti
Miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet	(a) Investimenti li jagħmlu l-ġestjoni tal-volumi mqieghda fis-suq aktar effiċjenti;	Valur totali ta' investimenti (EUR)
	(b) Miżuri ta' taħriġ u skambju tal-aqwa prassi;	Ghadd ta' azzjonijiet imwettqa
	(c) Promozzjoni u komunikazzjoni, kemm jekk għall-prevenzjoni kif ukoll jekk matul perjodu ta' kriżi;	Ghadd ta' azzjonijiet imwettqa ⁽¹⁾
	(d) Appoġġ għall-ispejjeż amministrattivi sabiex jiġu stabbiliti fondi mutwi;	Ghadd ta' azzjonijiet imwettqa ⁽⁴⁾

Miżura	Tip ta' azzjoni	Indikaturi tal-output (annwali)
	(e) Thawwil mill-ġdid ta' gonna fejn dan ikun mehtieg wara l-qlugh obbligatorju tad-dwieli ghal raġunijiet ta' saħħa jew raġunijiet fitosanitarji fuq l-istruzzjoni tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru;	Għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet
	(f) Irtirar mis-suq	Għadd ta' azzjonijiet imwettqa ⁽²⁾
	(g) Hsad bikri u nuqqas ta' hśad;	Għadd ta' azzjonijiet imwettqa ⁽³⁾
	(h) Assigurazzjoni tal-hśad	Għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet
Azzjonijiet ambjentali	(a) Investimenti f'assi fiżiċi ⁽⁵⁾	Għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet Valur totali ta' investimenti (EUR)
	(b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni ⁽⁶⁾	Għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet
	(c) Produzzjoni organika (d) Produzzjoni integrata (e) Użu u/jew ġestjoni mtejba tal-ilma, inklużi l-iffrankar u t-tneħħija tal-ilma (f) Azzjonijiet għall-konservazzjoni tal-ħamrija (pereżempju; tekniki tax-xogħol sabiex tiġi evitata jew imnaqqsa l-erożjoni tal-ħamrija, kopertura veġetali, agrikultura ta' konservazzjoni, kisja ta' protezzjoni fuq il-ħamrija) (g) Azzjonijiet għall-holqien jew għaž-żamma ta' habitats favorevoli għall-bijodiversità (pereżempju; artijiet mistagħdra) jew għaž-żamma tal-pajsaġġ f'kundizzjoni tajba, inkluża l-konservazzjoni ta' karatteristiċi storiċi (pereżempju; hitan tal-ġebel, raba' mtarraġ, masġar zġhir) (h) Azzjonijiet li jiffavorixxu l-iffrankar tal-enerġija u/jew it-titjib tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija; il-qalba għall-enerġija minn sorsi rinnovabbli (i) Azzjonijiet relatati mat-tnaqqis fil-produzzjoni tal-is-kart u mat-titjib fil-ġestjoni tiegħu (j) Azzjonijiet oħrajn	Għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet Għadd ta' ettari kkonċernati
Azzjonijiet oħrajn	(a) Investimenti f'assi fiżiċi	Għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet Valur totali ta' investimenti (EUR)
	(b) Forom oħrajn ta' akkwist ta' assi fissi, inklużi l-kera, il-kiri u l-lokazzjoni	Għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet
	(c) Azzjonijiet oħrajn	Għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw fl-azzjonijiet

⁽¹⁾ Kull jum ta' kampanja ta' promozzjoni jgħodd bhala azzjoni waħda.

⁽²⁾ L-irtirar mis-suq tal-istess prodott f'perjodi differenti tas-sena u l-irtirar mis-suq ta' prodotti differenti jgħoddu bhala azzjonijiet differenti. Kull operazzjoni ta' rtirar mis-suq għal prodott partikolari tgħodd bhala azzjoni waħda.

⁽³⁾ Il-hśad bikri u n-nuqqas ta' hśad ta' prodotti differenti jgħoddu bhala azzjonijiet differenti. Il-hśad bikri u n-nuqqas ta' hśad tal-istess prodott jgħoddu bhala azzjoni waħda, irrispettivament mill-għadd ta' jiem li jieħdu, l-għadd ta' azjendi li qed jipparteċipaw u l-għadd ta' plottijiet jew ettari kkonċernati.

⁽⁴⁾ L-azzjonijiet relatati mat-twaqqif ta' fondi mutwi differenti jgħoddu bhala azzjonijiet differenti.

⁽⁵⁾ Inklużi investimenti mhux produttivi marbuta mal-kisba tal-impenji mehuda taħt azzjonijiet ambjentali oħrajn.

⁽⁶⁾ Inklużi forom oħrajn ta' akkwisti ta' assi fissi marbuta mal-kisba tal-impenji mehuda taħt azzjonijiet ambjentali oħrajn.

3. INDIKATURI KOMUNI TAR-RIŻULTATI (L-AHHAR SENTEJN TAL-PROGRAMM OPERATTIV)

Miżura	Indikaturi tar-riżultati (Kejl)
Azzjonijiet immirati lejn l-ippjanar tal-produzzjoni	Bidla fil-volum totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (tunnellati) Bidla fil-valur tal-unità tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (EUR/kg)
Azzjonijiet immirati lejn it-titjib jew iż-żamma tal-kwalità tal-prodott	Bidla fil-volum tal-produzzjoni kkummerċjalizzata li tissodisfa r-rekwiżiti ta' "skema ta' kwalità" speċifika (tunnellati) (1) Bidla fil-valur tal-unità tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (EUR/kg)
Azzjonijiet immirati lejn it-titjib tal-kummerċjalizzazzjoni	Bidla fil-volum totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (tunnellati) Bidla fil-valur tal-unità tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (EUR/kg)
Azzjonijiet ta' tahrig u skambju tal-aqwa prassi (għajr fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet) u azzjonijiet immirati lejn il-promozzjoni tal-aċċess għal servizzi ta' konsulenza u assistenza teknika	Numru ta' nies li spiċċaw b'suċċess l-attività/programm ta' tahrig komplut Numru ta' azjendi li għandhom aċċess għal servizzi ta' konsulenza
Mizuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet	
(a) Investimenti li jagħmlu l-ġestjoni tal-volumi mqiegħda fis-suq aktar effiċjenti	Volum totali tal-produzzjoni soġġett għall-ġestjoni tal-volumi (tunnellati)
(b) Azzjonijiet ta' tahrig	Għadd ta' nies li temmew l-attività/programm ta' tahrig shih b'suċċess
(c) Promozzjoni u komunikazzjoni	Bidla stmata fil-volum tal-produzzjoni kkummerċjalizzata għal prodotti soġġetti għall-attivitàjiet ta' promozzjoni/komunikazzjoni (tunnellati)
(d) Appoġġ għall-ispejjeż amministrattivi sabiex jiġu stabbiliti fondi mutwi	Valur totali tal-fond mutwu stabbilit (EUR)
(e) Thawwil mill-ġdid ta' ġonna fejn dan ikun mehtieg wara l-qlugh obbligatorju tad-dwieli għal raġunijiet ta' saħħa jew raġunijiet fitosanitarji fuq l-istruzzjoni tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru	Erja totali kkonċernata mit-thawwil mill-ġdid ta' ġonna (ettari)
(f) Irtirar mis-suq	Volum totali tal-produzzjoni soġġett għall-irtirar (tunnellati)
(g) Il-ħsad bikri jew in-nuqqas ta' ħsad	Erja totali kkonċernata minn ħsad bikri jew nuqqas ta' ħsad (ettari)
(h) Assigurazzjoni tal-ħsad	Valur totali tar-riskju assigurat (EUR)
Azzjonijiet ambjentali	Bidla stmata fil-konsum annwali ta' fertilizzant minerali għal kull ettaru, skont it-tip ta' fertilizzant (N u P2O3) (tunnellati/ettaru) Bidla stmata fl-użu annwali ta' ilma/ettaru (m ³ /ettaru) Bidla stmata fl-użu annwali ta' enerġija skont it-tip ta' sors ta' enerġija jew it-tip ta' fjuwil (Litri/m ³ /Kwh għal kull tunnellata ta' produzzjoni kkummerċjalizzata) Bidla stmata fil-volum annwali ta' skart iġġenerat (tunnellati)

Miżura	Indikaturi tar-riżultati (Kejl)
Azzjonijiet oħrajn	Bidla fil-volum totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (tunnellati) Bidla fil-valur ta' unità tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (EUR/kg)

Noti: ir-referenza għal bidliet hija s-sitwazzjoni eżistenti fil-bidu tal-programm.

(¹) Rekwiżiti ta' "kwalità" huma intenzi hawnhekk sabiex jikkonsistu f'sett ta' obbligi dettaljati li jikkonċernaw il-metodi ta' produzzjoni (a) li r-rispett tagħhom huwa soġġett għal spezzjoni indipendenti, u (b) dak ir-riżultat fi prodott finali li l-kwalità tiegħu (i) tmur b'mod sinifikanti 'lil hinn mill-istandards kkummerċjali normali fir-rigward tas-saħħa pubblika, is-saħħa tal-pjanti jew l-istandards ambjentali u (ii) tirrispondi għall-opportunitajiet attwali u prevedibbli tas-suq. Huwa propost li t-tipi ewelenin ta' "skemi ta' kwalità" jkopru dawn li ġejjin: (a) produzzjoni organika ċċertifikata; (b) indikazzjonijiet ġeografici protetti u denominazzjonijiet protetti tal-orġini, (ċ) produzzjoni integrata ċċertifikata, (d) skemi privati ta' ċertifikazzjoni tal-kwalità tal-prodotti.

4. INDIKATORI KOMUNI TAL-IMPATT (L-AĦĦAR SENTEJN TAL-PROGRAMM OPERATTIV)

Miżura	Objettivi ġenerali	Indikaturi tal-impatt (Kejl)
Azzjonijiet immirati lejn l-ippjanar tal-produzzjoni	Titjib fil-kompetittività Titjib fl-attrazzjoni tas-shubija tal-organizzazzjoni tal-produtturi	Bidla stmata fil-valur totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (EUR)
Azzjonijiet immirati lejn it-titjib jew iż-żamma tal-kwalità tal-prodott		Bidla fl-ghadd totali ta' produtturi ta' frott u hxejjex li huma membri attivi (¹) tal-organizzazzjoni tal-produtturi (OP)/tal-assocjazzjoni ta' organizzazzjoni tal-produtturi (AOP) ikkoncernata (l-ghadd)
Azzjonijiet immirati lejn it-titjib tal-kummerċjalizzazzjoni		Bidla fl-erja totali taht produzzjoni ta' frott u hxejjex maqtughin minn membri tal-OP/AOP ikkoncernata (ettari)
Riċerka u produzzjoni sperimentali		
Azzjonijiet ta' tahrig u skambju tal-aqwa prassi (għajr fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet) u/jew azzjonijiet immirati lejn il-promozzjoni tal-aċċess għal servizzi ta' konsulenza u assistenza teknika		
Miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet		
Azzjonijiet ambjentali	Iż-żamma u l-harsien tal-ambjent: (a) Il-kwalità tal-ilma (b) L-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-ilma (c) Il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima	Bidla stmata fil-konsum totali ta' fertilizzant minerali, skont it-tip ta' fertilizzant (N u P ₂ O ₃) (tunnellati) Bidla stmata fl-użu totali tal-ilma (m ³) Bidla stmata fl-użu totali ta' enerġija, skont it-tip ta' sors ta' enerġija jew tip ta' fjuwil (Litri/m ³ /Kwh)
Azzjonijiet oħrajn	Titjib fil-kompetittività Titjib fl-attrazzjoni tas-shubija ta' organizzazzjoni tal-produtturi	Bidla stmata fil-valur totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (EUR) Bidla fl-ghadd totali ta' produtturi ta' frott u hxejjex li huma membri attivi (¹) tal-OP/AOP ikkoncernata (l-ghadd) Bidla fl-erja totali taht il-produzzjoni ta' frott u hxejjex maqtughin minn membri tal-OP/AOP ikkoncernata (ettari)

Noti: ir-referenza għal bidliet hija s-sitwazzjoni eżistenti fil-bidu tal-programm.

(¹) Membri attivi huma membri li jikkonsenjw prodotti lill-OP/AOP.

5. INDIKATORI BAŽIĊI KOMUNI

Nota bene: L-indikaturi bażiċi huma meħtieġa fl-analiżi tas-sitwazzjoni fil-bidu tal-perjodu ta' programmazzjoni. Ċerti indikaturi bażiċi komuni huma rilevanti biss għall-programmi operattivi individwali fil-livell tal-organizzazzjoni tal-produtturi (pereżempju; il-volum tal-produzzjoni kkummerċjalizzata b'inqas minn 80 % tal-prezz medju rċevut mill-OP/AOP). Indikaturi bażiċi komuni oħrajn huma wkoll rilevanti għall-istrategġji nazzjonali fil-livell tal-Istati Membri (pereżempju; il-valur totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata).

Bhala regola ġenerali, l-indikaturi bażiċi għandhom ikunu kkalkolati bhala medji ta' tliet snin. Jekk id-dejta ma tkunx disponibbli, għandhom jiġu kkalkolati tal-inqas bid-dejta relatata ma' sena waħda.

Objettivi	Indikaturi bażiċi relatati ma' objettivi	
Objettivi ġenerali	Indikatur	Definizzjoni (u kejl)
Titjib fil-kompetittività	Total tal-valur ta' produzzjoni kkummerċjalizzata	Valur totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata tal-OP/AOP (EUR)
Titjib fl-attrazzjoni tas-sħubija ta' organizzazzjoni tal-produtturi	Għadd ta' produtturi ta' frott u hxejjex li huma membri attivi tal-OP/AOP ikkonċernata	Għadd ta' produtturi ta' frott u hxejjex li huma membri attivi (1) tal-OP/AOP
	Total tal-erja tal-produzzjoni ta' frott u hxejjex maqtugħin minn membri tal-OP/AOP ikkonċernata	Total tal-erja tal-produzzjoni ta' frott u hxejjex maqtugħin minn membri tal-OP/AOP (ettari)
Objettivi speċifiċi		
Promozzjoni tal-konċentrazzjoni tal-provvista	Volum totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata	Total tal-volum ta' produzzjoni kkummerċjalizzata tal-OP/AOP (tunnellati)
Promozzjoni tat-tqegħid fis-suq ta' prodotti li huma prodotti mill-membri		
L-iżgurar li l-produzzjoni hija aġġustata skont id-domanda f'termini ta' kwalità u kwantità		Volum tal-produzzjoni kkummerċjalizzata li tissodisfa r-rekwiżiti ta' "skema ta' kwalità" speċifika (?) skont it-tipi ewlenin ta' "skemi ta' kwalità" kkonċernati (tunnellati)
Tishih tal-valur kummerċjali tal-prodotti	Valur medju ta' unità tal-produzzjoni kkummerċjalizzata	Valur totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata/Volum totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (EUR/kg)
Promozzjoni tal-għarfien u titjib tal-potenzjal uman	Għadd ta' persuni li ppartecipaw fl-attività ta' taħriġ	Għadd ta' persuni li temmew b'suċċess attività/programm ta' taħriġ matul l-aħħar tliet snin (l-għadd)
	Għadd ta' azjendi li jużaw servizzi ta' konsulenza	Għadd ta' azjendi, membri ta' OP/AOP, li jużaw servizzi ta' konsulenza (l-għadd)

Objettivi	Indikaturi bażiċi relatati ma' objettivi	
	Indikatur	Definizzjoni (u kejl)
Objettivi speċifiċi fil-qasam ambjentali		
Kontribuzzjoni għall-protezzjoni tal-hamrija	Erja friskju ta' erożjoni tal-hamrija b'miżuri kontra l-erożjoni tal-hamrija	Erja taht il-produzzjoni ta' frott u hxejjex friskju ta' erożjoni tal-hamrija ⁽³⁾ fejn huma implimentati miżuri kontra l-erożjoni tal-hamrija (ettari)
Kontribuzzjoni għaž-żamma u t-titjib tal-kwalità tal-ilma	Erja bi tnaqqis fl-użu/ġestjoni aħjar tal-fertilizzanti	Erja taht il-produzzjoni ta' frott u hxejjex soġġetta għal tnaqqis fl-użu jew ġestjoni aħjar tal-fertilizzanti (ettari)
Kontribuzzjoni għall-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-ilma	Erja b'miżuri għall-iffrankar tal-ilma	Erja taht il-produzzjoni ta' frott u hxejjex b'miżuri għall-iffrankar tal-ilma (ettari)
Kontribuzzjoni għall-protezzjoni tal-habitat u tal-bijodiversità u għall-konservazzjoni tal-pajsaġġ	Produzzjoni organika Produzzjoni integrata Azzjonijiet oħrajn li jikkontribwixxu għall-protezzjoni tal-habitat u tal-bijodiversità u għall-konservazzjoni tal-pajsaġġ	Erja taht il-produzzjoni organika ta' frott u/jew hxejjex (ettari) Erja taht il-produzzjoni integrata ta' frott u/jew hxejjex (ettari) Erja kkoncernata minn azzjonijiet oħrajn li jikkontribwixxu għall-protezzjoni tal-habitat, tal-bijodiversità u tal-pajsaġġ (ettari)
Kontribuzzjoni għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima	Tishin tas-serer — effiċjenza enerġetika	Konsum annwali stmat tal-enerġija għal finijiet ta' tishin tas-serer skont it-tip ta' sors ta' enerġija (Tunnellati/Litri/m ³ /Kwh għal kull tunnellata ta' produzzjoni kkummerċjalizzata)
Tnaqqis tal-volum ta' skart iġġenerat	Kwantità jew volum ta' skart	Tunnellati/Litri/m ³

⁽¹⁾ Membri attivi huma membri li jikkonsejnaw prodotti lill-OP/AOP.

⁽²⁾ Rekwiziti ta' "kwalità" huma intiżi hawnhekk sabiex jikkonsistu f'sett ta' obbligi dettaljati li jikkoncernaw il-metodi ta' produzzjoni (a) li r-rispett tagħhom huwa soġġett għal spezzjoni indipendenti, u (b) dak ir-riżultat fi prodott finali li l-kwalità tiegħu (i) tmur b'mod sinifikanti 'lil hinn miġ-standards kummerċjali normali fir-rigward tas-saħħa pubblika, is-saħħa tal-pjanti jew l-standards ambjentali u (ii) tirrispondi għall-opportunitajiet attwali u prevedibbli tas-suq. It-tipi ewlenin ta' "skemi ta' kwalità" għandhom ikopru dawn li ġejjin: (a) produzzjoni organika ċċertifikata; (b) indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u denominazzjonijiet protetti tal-orġini, (c) produzzjoni integrata ċċertifikata, (d) skemi privati ta' ċertifikazzjoni tal-kwalità tal-prodotti.

⁽³⁾ "Friskju ta' erożjoni tal-hamrija" għandha tisser kwalunkwe art imżerġa b'inklinazzjoni ta' aktar minn 10 %, kemm jekk ikunu ttiehdu miżuri kontra l-erożjoni tal-hamrija (pereżempju; kopertura tal-hamrija, rotazzjoni tal-ghelejjeġ, eċċ.) kif ukoll jekk ma jkunux ittiehdu tali miżuri. Fejn it-tagħrif rilevanti jkun disponibbli, Stat Membru jista' minflok juża d-definizzjoni li ġejja: "Friskju ta' erożjoni tal-hamrija" għandha tisser kwalunkwe biċċa art fejn it-telf tal-hamrija jkun previst b'rata li taqbeż ir-rata tal-formazzjoni naturali tal-hamrija, kemm jekk ikunu ttiehdu miżuri kontra l-erożjoni tal-hamrija (pereżempju; kopertura tal-hamrija, rotazzjoni tal-ghelejjeġ, eċċ.) kif ukoll jekk ma jkunux ittiehdu tali miżuri.

ANNEX III

Rekwiżiti minimi għall-irtirar tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 15(2)

1. Il-prodotti għandhom ikunu:
 - sħaħ,
 - f'kundizzjoni tajba; prodotti li qed jithassru jew jiddeterjoraw b'mod li ma jibqgħux tajbin għall-konsum għandhom jiġu esklużi,
 - nodfa, prattikament hielsa minn kwalunkwe materjal barrani vizibbli,
 - prattikament hielsa minn organiżmi ta' hsara u minn hsara kkawżata minn organiżmi ta' hsara,
 - hielsa minn indewwa esterna mhux normali,
 - hielsa minn kwalunkwe toġhma u/jew riha barranija.
 2. Il-prodotti jridu jkunu żviluppatti u misjurin biżżejjed, b'kunsiderazzjoni tat-tip tagħhom.
 3. Il-prodotti jridu jkunu karatteristiċi tal-varjetà u tat-tip kummerċjali.
-

ANNEX IV

Spejjeż tat-trasport skont id-distribuzzjoni bla hlas imsemmija fl-Artikolu 16(1)

Distanza bejn il-post tal-irtirar u l-post tal-kunsinna	Spejjeż tat-trasport (EUR/t) ⁽¹⁾
Inqas minn jew ugwali għal 25 km	18,20
Aktar minn 25 km iżda inqas minn jew ugwali għal 200 km	41,40
Aktar minn 200 km iżda inqas minn jew ugwali għal 350 km	54,30
Aktar minn 350 km iżda inqas minn jew ugwali għal 500 km	72,60
Aktar minn 500 km iżda inqas minn jew ugwali għal 750 km	95,30
Aktar minn 750 km	108,30

(¹) Suppliment għat-trasport imkessah: EUR 8,50/t.

ANNEX V

Spejjeż tal-issortjar u tal-ippakkjar imsemmija fl-Artikolu 17(1)

Prodott	Spejjeż tal-issortjar u tal-ippakkjar (EUR/t)
Tuffieħ	187,70
Langas	159,60
Laring	240,80
Klementini	296,60
Hawh	175,10
Nuċiprisk	205,80
Dulliegh	167,00
Pastard	169,10
Prodotti oħrajn	201,10

ANNEX VI

Dikjarazzjoni għall-imballaġġ tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 17(2)

- Продукт, предназначен за бесплатна дистрибуция (Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/...)
- Producto destinado a su distribución gratuita [Reglamento de ejecución (UE) 2017/...]
- Produkt určený k bezplatné distribuci [prováděcí nařízení (EU) 2017/...]
- Produkt til gratis uddeling (gennemførelsesforordning (EU) 2017/...)
- Zur kostenlosen Verteilung bestimmtes Erzeugnis (Durchführungsverordnung (EU) 2017/...)
- Tasuta jagamiseks mõeldud tooted [rakendusmäärus (EL) 2017/...]
- Προϊόν προοριζόμενο για δωρεάν διανομή [εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/...]
- Prodott għal distribuzzjoni bla ħlas (Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/...)
- Produit destiné à la distribution gratuite [règlement d'exécution (UE) 2017/...]
- Proizvod za slobodnu distribuciju (Provedbena uredba (EU) 2017/...)
- Prodotto destinato alla distribuzione gratuita [regolamento di esecuzione (UE) 2017/...]
- Produkts paredzēts bezmaksas izplatīšanai [Īstenošanas regula (ES) 2017/...]
- Nemokamai platinamas produktas [Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/...]
- Ingyenes szétosztásra szánt termék ((EU) 2017/... végrehajtási rendelet)
- Prodott destinat għad-distribuzzjoni bla ħlas [Regolament ta' implimentazzjoni (UE) 2017/...]
- Voor gratis uitreiking bestemd product (Uitvoeringsverordening (EU) 2017/...)
- Produkt przeznaczony do bezpłatnej dystrybucji [Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/...]
- Produto destinado a distribuição gratuita [Regulamento de execução (UE) 2017/...]
- Produs destinat distribuirii gratuite [Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/...]
- Výrobok určený na bezplatnú distribúciu [vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/...]
- Proizvod, namenjen za prosto razdelitev [Izvedbena uredba (EU) 2017/...]
- Ilmaisjakeluun tarkoitettu tuote (täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/...)
- Produkt för gratisutdelning (genomförandeförordning (EU) 2017/...)

ANNEX VII

Prodotti u perjodi għall-applikazzjoni ta' dazji tal-importazzjoni addizzjonali msemmija fl-Artikolu 39

Mingħajr hsara għar-regoli dwar l-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, id-deskrizzjoni tal-prodotti hija meqjusa bhala li hija biss indikattiva. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, il-kamp ta' applikazzjoni tad-dazji addizzjonali jiġi ddeterminat mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċijiet NM kif jeżistu fiż-żmien tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

Numru tal-ordni	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-applikazzjoni
78.0015	0702 00 00	Tadam	Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Mejju
78.0020			Mill-1 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru
78.0065	0707 00 05	Hjar	Mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Ottubru
78.0075			Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' April
78.0085	0709 91 00	Qaqoċċ	Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' Ġunju
78.0100	0709 93 10	Zukkini	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
78.0110	0805 10 20	Laring	Mill-1 ta' Diċembru sal-31 ta' Mejju
78.0120	0805 20 10	Klementini	Mill-1 ta' Novembru sal-aħħar ta' Frar
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandolin (inklużi tangerini u satsumas); wilkings u ibridi taċ-ċitru simili	Mill-1 ta' Novembru sal-aħħar ta' Frar
78.0155	0805 50 10	Lumi	Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru
78.0160			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Mejju
78.0170	0806 10 10	Gheneb tal-mejda	Mis-16 ta' Lulju sas-16 ta' Novembru
78.0175	0808 10 80	Tuffieħ	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Awwissu
78.0180			Mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru
78.0220	0808 30 90	Langas	Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April
78.0235			Mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru
78.0250	0809 10 00	Berquq	Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju
78.0265	0809 29 00	Ċirasa, għajr iċ-ċirasa qarsa	Mis-16 ta' Mejju sal-15 ta' Awwissu
78.0270	0809 30	Hawh, inkluż in-nuċiprisk	Mis-16 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru
78.0280	0809 40 05	Għajnbaqar	Mis-16 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru